



# Mitteilungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

**9./10. März 2018**

saarland **picobello**

**MÜLL-SAMMELAKTION**



**Sei (k)ein Frosch -  
mach mit!**



Starker Partner von  
saarland **picobello**

Mehr zum Frühjahrsputz für die Umwelt unter:  
[www.saarland-picobello.de](http://www.saarland-picobello.de)



## Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

### ■ Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

**Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)**

- 01.03.2018 Ludwigs-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 2957,  
St. Martin-Apotheke, Rehlingen-Siersburg, Tel: 06835/93633
- 02.03.2018 Saardom-Apotheke, Dillingen, Tel.: 701331,  
Apollonia-Apotheke, Fraulautern, Tel: 82828
- 03.03.2018 Marien-Apotheke, Bous, Tel.: 06834/2300,  
St. Josef-Apotheke, Diefflen, Tel: 9663639
- 04.03.2018 Regenbogen-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 9584453,  
easy-Apotheke, Dillingen, Tel: 4614658
- 05.03.2018 Limberg-Apotheke, Wallerfangen, Tel.: 61777,  
Rosen-Apotheke, Hostenbach, Tel: 06834/41807
- 06.03.2018 Doc`s-Apotheke, Dillingen, Tel.: 78000,  
Mathilden-Apotheke, Wadgassen, Tel: 06834/41010
- 07.03.2018 Odilien-Apotheke, Dillingen, Tel.: 77000,  
Cristall-Apotheke, Bous, Tel: 770790

### ■ Ärzte-Notdienst

#### Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

#### Standorte und Telefonnummern:

#### Bereitschaftsdienst während der Woche:

An Werktagen zwischen 18.00 abends und 8.00 morgens (mittwochs und freitags bereits ab 14.00) ist der diensthabende Arzt telefonisch nur erreichbar über die Telefonnummer **116 117**

Der Anruf wird von der Rettungsleitstelle entgegengenommen und entweder wird der Krankenwagen oder Notarzt alarmiert oder der Anrufer wird mit dem jeweiligen diensttuenden Arzt verbunden.

#### Bereitschaftsdienst an Wochenenden, Feiertagen und sogenannten „Brückentagen“

Für Wallerfangen und für die Ortsteile Oberlimberg, St.Barbara, Gisingen, Kerlingen, Rammelfangen und Ihn ist die Bereitschaftspraxis im **Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr. 3**, zuständig

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute).**

**Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.**

Für die Ortsteile Bedersdorf, Düren, Leidingen und Ittersdorf ist die Bereitschaftspraxis in der **Elisabeth-Klinik in Saarlouis, Kapuzinerstr. 4**, zuständig.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute).**

**Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.**

### ■ Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis.**

**Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!**

**Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883**

**An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.**

### ■ Zahnärztlicher Notfalldienst

**(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!):**

**03./04.03.2018**

A. Beckert, Hülzweiler, Tel: 06831/59339

**Es wird auch auf die Internetseite [www.zahnaerzte-saarland.de](http://www.zahnaerzte-saarland.de) verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.**

### ■ HNO Notfalldienst

**(Telefonische Anmeldung erbeten!)**

**03./04.03.2018**

Dr. Thomas Nauhauser, Saarlouis, Tel: 41305

**Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.**

### ■ Augenärztlicher Notfalldienst

**(Telefonische Anmeldung erbeten!):**

**03./04.03.2018**

Dr. Kerstin Gebhardt, Dillingen, Tel: 77233

### ■ Tierärztlicher Notdienst

**03./04.03.2018**

Tierärztinnen Dörr/Zimmer-Junk, Saarlouis, Tel.: 121242

Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/>. abrufbar.

#### Herausgeber:

Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen  
66798 Wallerfangen, Fabrikplatz

#### Druck:

Druckhaus WITTICH KG

#### Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG

#### Anschrift:

54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

#### Verantwortlich: amtlicher Teil:

Günter Zahn, Rathaus,  
66798 Wallerfangen  
Dietmar Kaupp, Verlagsleiter  
Thomas Bleses, Produktionsleiter

#### übriger Teil: Anzeigen:

**Reklamationen Vertrieb:** Tel. 06502 9147-335, -336, -713, E-Mail: [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

**Erscheinungsweise:** wöchentlich

**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag





# AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

### Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

#### ■ Benutzungs- und Gebührensatzung für die Grüngutannahme Gemeinde Wallerfangen

Aufgrund der §§ 2 und 6 Kommunalabgabengesetz (KAG) vom 26.4.1978 i.d.F. der Bekanntmachung vom 29.5.1998 (Amtsblatt S. 691), zuletzt geändert durch Artikel 5 Abs. 55 Verwaltungsstrukturreformgesetz vom 21.11.2007 (Amtsblatt S. 2393), der §§ 7 und 8 des Saarländischen Abfallwirtschaftsgesetzes (SAWG) vom 26.11.1997 (Amtsblatt S. 1352), zuletzt geändert durch Gesetz vom 30.11.2016 (Amtsblatt I S. 1150) wird gemäß Beschluss des Gemeinderates der Gemeinde Wallerfangen vom 22.02.2018 folgende Satzung erlassen:

#### § 1

##### Geltungsbereich

- (1) Die Gemeinde Wallerfangen betreibt am Standort Berliner Straße 149 in 66763 Dillingen, auf den Grundstücken der Gemarkung Pachten, Flur 1, Flurstücke 1/6, 1/10 und teilweise 1/21, im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit eine Grüngutannahmestelle als öffentliche Einrichtung zusammen mit der Stadt Dillingen/Saar.
- (2) Die Anlage dient der Annahme von Grüngut, Laub, Ästen, Strauchwerk und vergleichbarer kompostierfähiger Materialien gemäß § 2.
- (3) Zur Beseitigung der im Gebiet der Gemeinde Wallerfangen anfallenden Stoffe im Sinne des § 1 Abs. 2 i.V.m. § 2 steht die Anlage allen Einwohnern und Grundstückseigentümern der Gemeinde Wallerfangen zur Verfügung. Angenommen wird nur Grüngut von Liegenschaften in der Gemeinde Wallerfangen. Grüngut von Grundstücken, auf denen sich keine privaten Haushaltungen befinden, wird nur in haushaltsüblichen Mengen angenommen. Grüngut aus der Land- und Forstwirtschaft sowie aus Gärtnereien sowie sonstigem gewerblichen Gartenbau sind von der Annahme ausgeschlossen.
- (4) Bei Nutzung der Grüngutannahmestelle ist vom Anlieferer bzw. Nutzer ein Herkunftsnachweis vorzulegen.

#### § 2

##### Definition

- (1) Grüngut im Sinne dieser Satzung sind biologisch abbaubare pflanzliche Abfälle (AVV 20 02 01) wie z. B. Baum- und Grünschnitt, Laub, Äste, Strauchwerk und vergleichbare Materialien im Sinne von § 5 Absatz 2 Nr. 2 SAWG. Darunter fallen alle Abfälle, die in privaten Haushalten im Rahmen der privaten Lebensführung anfallen (privates Grüngut). Weiterhin fallen darunter alle Abfälle, die im Rahmen der Unterhaltung und Pflege von kommunalen Grundstücken anfallen (kommunales Grüngut), soweit deren Abfallerzeuger keine eigenständige Verwertung im Sinne des § 7 Abs. 2 bis 4 des Kreislaufwirtschaftsgesetzes (KrWG) vornehmen. Sie fallen in Gärten und Grünanlagen an sowie bei der Landschaftspflege und der Straßen- und Gewässerunterhaltung.
- (2) Von der Übernahme durch die Gemeinde sind ausgeschlossen:
  - a) störrstoffhaltiges Grüngut,
  - b) Grüngut, in dem Biogut enthalten ist,
  - c) Grüngut, das mit Schadstoffen belastet ist,
  - d) Stämme über 15 cm Durchmesser oder über 2 Meter Länge und Wurzelstöcke,
  - e) Grüngut aus der Land- und Forstwirtschaft sowie aus Gärtnereien und sonstigem gewerblichen Gartenbau

- f) Altholz, auch unbehandelt,
- g) Erdreich, Oberbodenabtrag oder Grasnarbe.
- h) Abfälle aus Tierhaltung (Stall- und Kleintiermist),
- i) Obst- und Gemüseabfälle,
- j) Speisereste,
- k) Grüngut, das gesundheitsschädlich oder nicht zur stofflichen oder energetischen Verwertung geeignet ist, wie z. B. Riesen-Bärenklau (Herkulesstaude), Ambrosia (Beifußblättriges Traubenkraut), Grüngut mit Schädlingsbefall.

- (3) In Zweifelsfällen entscheidet die Gemeinde nach pflichtgemäßem Ermessen, ob es sich um Abfälle im Sinne des § 2 Abs. 1 handelt.
- (4) Abfälle dürfen auf der Grüngutannahmestelle nicht verbrannt werden. Es dürfen keine wassergefährdenden chemischen Mittel auf der Anlage verwendet werden. Es besteht ein striktes Rauchverbot auf dem Gebiet der Annahmestelle.
- (5) Die Gemeinde kann die Annahme aus mit dem Betrieb der Annahmestelle zusammenhängenden Gründen auf bestimmte oder unbestimmte Zeit aussetzen.

#### § 3

##### Öffnungszeiten

- (1) Die Benutzung der Einrichtung ist nur während der Öffnungszeiten gestattet. Der Bürgermeister der Stadt Dillingen/Saar wird ermächtigt, die Öffnungszeiten jahreszeitlich bedingt festzusetzen.
- (2) Die Öffnungszeiten werden im amtlichen Bekanntmachungsblatt der Gemeinde und in anderer geeigneter Weise (Presse, Internet) veröffentlicht.
- (3) Außerhalb der Öffnungszeiten sind das Betreten und die Benutzung der Annahmestelle untersagt.

#### § 4

##### Anlieferungs- und Abladebetrieb

- (1) Soweit sich aus der Betriebsordnung der einzelnen Annahmestelle nichts anderes ergibt, gelten die nachfolgenden Regelungen für die Benutzung der jeweiligen Anlage.
- (2) Der Zutritt zu der Anlage ist nur nach vorheriger Anmeldung an der jeweiligen Pforte und nur zu den bekannt gemachten Öffnungszeiten gestattet.
- (3) Abladungen vor dem Sammelplatz sind verboten.
- (4) Die Anlieferer sind verpflichtet, sich mit den Unfallverhütungsvorschriften, Richtlinien und Sicherheitsregeln der Berufsgenossenschaften und der Unfallversicherungsträger vertraut zu machen.
- (5) Bei Betriebsstörungen in der Anlage oder auf den dazu gehörigen Flächen kann die Annahme von Grüngut sofort eingestellt werden.
- (6) Das Betriebspersonal ist befugt, die angelieferten Materialien zu untersuchen und auch nach dem Entladen zurückzuweisen. Die durch die Zurückweisung entstehenden Mehrkosten (Personal- und Geräteeinsatz) sind von dem Anlieferer zu erstatten.
- (7) Verstöße gegen diese Satzung und eine Betriebsordnung kann zur Annahmeverweigerung des Grünguts führen.
- (8) Die Anlieferung und die Zwischenlagerung des anfallenden Grünguts haben auf den dafür bestimmten Flächen bzw. in die hierfür vorgesehenen Behältnisse der Annahmestelle zu erfolgen.

- (9) Den Anweisungen des Aufsichtspersonals ist unbedingt Folge zu leisten.
- (10) Die Ladung der Fahrzeuge ist so zu sichern, dass Verunreinigungen der An- und Abfahrwege und der Anlagen vermieden werden.
- (11) Die Geschwindigkeit für alle Fahrzeuge darf 10 km/h nicht überschreiten. Im Übrigen finden innerhalb der Annahmestelle für den Kraftfahrzeugverkehr die Vorschriften der Straßenverkehrsordnung Anwendung.
- (12) Anlieferungsfahrzeuge werden an bestimmte Entladestellen eingewiesen.
- (13) Der Aufenthalt von Personen hinter Fahrzeugen, ihren Aufbauten bzw. hinter von ihnen aufgenommenen Behältern während des Öffnens von Entladeklappen und dergleichen ist untersagt.
- (14) Beschilderte Gefahrenzonen sind zu beachten. Sammelbehälter, Radbalken, Leitplanken, Schranken, Poller, Geländer und andere bauliche Einrichtungen, sofern diese nicht für die Befüllung von Sammelbehältern zur Verfügung gestellt werden, dürfen nicht bestiegen werden.
- (15) Beim Be- und Entladen ist der Fahrzeugmotor abzustellen, sofern dies nicht für den Entladevorgang technisch notwendig ist.
- (16) Personen- und Sachschäden sind dem Betriebspersonal unverzüglich zu melden.
- (17) Das Rückwärtsfahren innerhalb des Betriebsgeländes sowie die Fahrzeugentladung regeln sich nach den gültigen Unfallverhütungsvorschriften.
- (18) Die Entleerung der Fahrzeuge ist im Interesse einer zügigen Abfertigung schnellstmöglich und ohne unnötigen Aufenthalt an den Entladestellen durchzuführen. Nach dem Abladen haben die Fahrzeuge das Gelände unverzüglich zu verlassen.

#### § 5

##### Haftung

- (1) Das Betreten und Befahren der Annahmestelle sowie ihrer Zu- und Abfahrtswege geschieht auf eigene Gefahr. Für Schäden, die infolge Nichtbeachtung dieser Satzung entstehen, haftet der Benutzer.
- (2) Es wird keine Haftung für eine unfallfreie Entladung oder für sonstige Schäden an den Fahrzeugen und Aufbauten übernommen.
- (3) Bei Einschränkung oder Unterbrechung des Betriebes der Annahmestelle steht dem Benutzer kein Anspruch auf Schadensersatz oder Gebührenermäßigung zu.
- (4) Wird angeliefertes Grüngut oder sonstiges Material vom Betriebspersonal wegen Unzulässigkeit nach § 2 Abs. 5, § 4 Abs. 6 und 7 zurückgewiesen, so steht dem Benutzer kein Anspruch auf Schadensersatz oder Gebührenermäßigung zu.

#### § 6

##### Eigentumsübergang

- (1) Das nicht zurückgewiesene Grüngut geht in das Eigentum der Stadt Dillingen/Saar über.
- (2) Die Entnahme von Gegenständen jeglicher Art aus dem Grüngut ist untersagt.
- (3) Kein Eigentumsübergang entsteht bei ausgeschlossenen Grüngut (siehe §§ 1 und 2) sowie bei solchen Abfällen, die allein oder in Verbindung mit anderen Stoffen eine Gefahr für die Anlage, das Bedienungs- oder Aufsichtspersonal oder die Umwelt darstellen.

#### § 7

##### Gebühren

- (1) Für die Inanspruchnahme der gemeindlichen Annahmestelle werden Gebühren erhoben.
- (2) Die Gebühren sind zu zahlen, sobald das angelieferte Grüngut durch den Beauftragten der Gemeinde angenommen worden ist (bzw. der Kompost erworben wurde). Als Zahlungs- und Entsorgungsnachweis wird ein Beleg erteilt.
- (3) Gebührenpflichtig und zahlungspflichtig ist, wer Grüngut nach § 1 Abs. 3 anliefert (bzw. Kompost nach § 7 erwirbt). Er hat die entsprechenden Gebühren an Ort und Stelle zu zahlen.
- (4) Die Beitreibung rückständiger Gebühren erfolgt im Wege des Verwaltungszwangsverfahrens nach dem Saarländischen Verwaltungsvollstreckungsgesetz.
- (5) Für die Anlieferung und Ablagerung des Grünguts werden folgende Gebühren erhoben:

<b>Kategorie 1</b>	Kleinmengen bis ca. 120 l.	<b>2,00 €</b>
<b>Kategorie 2</b>	PKW und Kombi Kofferraum bis ca. 600 l	<b>4,00 €</b>
<b>Kategorie 3</b>	Anhänger bis 1000l (=1m <sup>3</sup> )	<b>7,00 €</b>
<b>Kategorie 4</b>	über 1000 l für jede angefangene 1000l (1m <sup>3</sup> )	<b>7,00 €</b>

#### § 8

##### Zu widerhandlung

- (1) Wird den Anweisungen des Platzpersonals oder sonstiger Beauftragter der Stadt Dillingen/Saar nicht Folge geleistet, kann der Bürgermeister diese Person von weiterem Ablagern ausschließen.
- (2) Ordnungswidrig handelt, wer Stoffe oder Abfälle ablagert, die nicht den Bestimmungen dieser Benutzungs- und Gebührensatzung entsprechen. Die Ordnungswidrigkeit kann nach den Bestimmungen des KrWG mit einer Geldbuße bis zu € 10.000,00 geahndet werden.

#### § 9

##### Interkommunale Zusammenarbeit

Die in § 1 bezeichnete öffentliche Einrichtung wird in interkommunaler Zusammenarbeit mit der Stadt Dillingen/Saar betrieben. § 1 (Geltungsbereich) und § 2 (Benutzungsberechtigung) der Benutzungs- und Gebührensatzung sind sinngemäß auf die mitarbeitenden Gemeinden bzw. deren entsprechende Gemeindegebiete anzuwenden. Die Rahmenbedingungen für den gemeinsamen Betrieb bzw. für die Mitbenutzung der Grüngutsammelstelle werden in einer separaten öffentlich-rechtlichen Vereinbarung zwischen den Kommunen festgelegt.

#### § 10

##### Inkrafttreten

Die Satzung tritt am Tag nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Wallerfangen, 23.02.2018  
Günter Zahn  
Bürgermeister

**Ende des amtlichen Teils**

## Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Aus der Verbundenheit mit unseren älteren Bürgern spreche ich nachfolgenden Personen anlässlich ihres Geburtstages meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche aus:

### Gemeindebezirk Düren

Herr Gerhard Heffinger  
zur Vollendung des 84. Lebensjahres am 04.03.2018

### Gemeindebezirk Wallerfangen

Herr Josef Reimringer  
zur Vollendung des 90. Lebensjahres am 01.03.2018  
Frau Elfriede Gallelli  
zur Vollendung des 84. Lebensjahres am 02.03.2018

Herr Dr. Elmar Weidig  
zur Vollendung des 86. Lebensjahres am 04.03.2018  
Frau Anneliese Dreger  
zur Vollendung des 86. Lebensjahres am 05.03.2018  
Frau Marianne Hohe  
zur Vollendung des 83. Lebensjahres am 05.03.2018  
Herr Francesco Puccino zur Vollendung des 83. Lebensjahres  
am 06.03.2018

Mit freundlichen Grüßen  
Der Bürgermeister  
Günter Zahn



## Mitteilungen der Verwaltung

### Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe am .....folgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt /Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel /Gully schadhaft
- Straßenbeleuchtung defekt
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: \_\_\_\_\_

Kurze Ortsangabe: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Wohnort, Straße: \_\_\_\_\_

## Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung Wallerfangen

### Gemeinde Wallerfangen

Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen

Telefon: 06831/ 6809- 0

Telefax: 06831/ 6809- 50

Internet: [www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de)

E-Mail: [info@wallerfangen.de](mailto:info@wallerfangen.de)

### Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"

Fabrikplatz (Nebengebäude), 66798 Wallerfangen

Telefon: 06831/ 68090

Telefax: 06831/ 6809-88

Ämter/ Bereiche	Sachbearbeiter	Durchwahl 6809-
Bürgermeister	Herr Zahn Günter	21
Sekretariat	Frau Hermes Anja	21
<b>Hauptamt</b>		
Amtsleiter Hauptamt	Herr Bauer Volker	22
Hauptamt	Frau Junk Guerina	27
Bildung, Kultur, Tourismus	Frau Müggenburg Ilka	16
<b>Standesamt</b>		
Urkunden, Beglaubigungen, Gewerbe, Verkehr	Herr Britzen Gernot	23
<b>Personalamt</b>		
Amtsleiterin Personalamt	Frau Hettinger Elisabeth	24
Personalangelegenheiten	Herr Kiefer Christian	25
<b>Finanzverwaltung</b>		
Amtsleiter Kämmerei	Herr Lay Joachim	28
Kämmerei	Herr Kiefer Uwe	30
Steuern	Frau Battard Marion	26
<b>Gemeindekasse</b>		
Ein- und Auszahlungen	Frau Dellwo Christine	12
Ein- und Auszahlungen	Herr Moll Johannes	13
Vollstreckung	Frau Geraldly Astrid	14
<b>Ordnungsamt</b>		
Amtsleiterin Ortspolizeibehörde	Frau Collet Regine	44
Sachbearbeitung Ortspolizeibehörde	Herr Böhm Stefan	47
Meldewesen, Fischereischeine, Fundamt	Frau Meyer Sophie	42
Pässe, Führerscheine	Frau Große Sonja	43
Feuerwehrwesen	Frau Oppelt Nicole	45
Flüchtlinge	Frau Josten Marion	46
Hilfspolizist	Herr Schmidt Manfred	48
<b>Bau- und Umweltamt</b>		
Amtsleiter Bauamt, Tiefbau	Herr Biehl Thorsten	31
Stellv. Amtsleiter, Bauplanung	Herr Willié Gerhard	36
Hochbau	Herr Torsello Sandro	38
Bauanträge, Bebauungsplan	Frau Grosche Alexandra	37
Gebäudeverwaltung	Frau Wallerich Michaela	35
Bauamt, Elektrotechnik	Herr Schmitt Ralf	32
Bauhofleitung	Herr Both Peter	0177/680 99 05
Liegenschaften	Frau Ritter Tanja	33
Friedhofs- und Bestattungswesen	Frau Both Melanie	34

<b>Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"</b>	<b>Fax: 06831/ 6809-88</b>	<b>Tel.: 06831/ 6809-</b>
Kaufm. Leiter	Herr Müller Ulrich	83
Technischer Leiter/Meister	Herr Zenner Robert	80
Kaufm. Sachbearbeiterin	Frau Gergen Kira	81
Verkauf/Rechnungsstellung, Einkauf/Materialwirtschaft	Herr Klein Rainer	82
Verbrauchsabrechnung, Wertstoffberater	Herr Stein Alexander	87
<b>Mehrgenerationenhaus, Felsberger Str.</b>	<b>Telefon</b>	<b>Fax:</b>
Frau Oppelt Nicole	06831/96684-21	06831/96684-15
<b>Vermietung Walderfingia</b>	<b>Frau Schneider Gabi</b>	<b>0177/680 99 10</b>

## ■ Mitteilung des Bauamtes

### Streu- und Räumungspflicht bei Eis- und Schneeglätte

Zur Vermeidung von haftungsrechtlichen Folgen empfehle ich allen Bürgern der Gemeinde, die nachfolgenden Ausführungen aufmerksam zu lesen. Die Streu- und Räumungspflicht ist für den Bereich der Gemeinde Wallerfangen durch die Satzung über die Reinigung und Streuung der öffentlichen Straßen, Wege und Plätze vom 03.12.1974 geregelt. Nach den Bestimmungen der Satzung obliegt grundsätzlich den Eigentümern der an öffentlichen Straßen angrenzenden bebauten und unbebauten Grundstücke die Streu- und Räumungspflicht für Gehweg und Straße jeweils bis zur Fahrbahnmitte. Ausgenommen von dieser Regelung sind nur die Ortsdurchfahrten der Bundes- und Landstraßen. Den Eigentümern der an diesen Straßen gelegenen Grundstücke verbleibt jedoch die sich auf die Gehwege, Parkspuren, Radwege und Straßenrinnen beschränkte Streu- und Räumungspflicht.

Die Gemeinde ergänzt lediglich die Maßnahmen der Streupflichtigen bei den stark befahrenen und abschüssigen Straßen, wo besondere Gefahrensituationen auftreten können.

Ich darf darauf hinweisen, dass es der Gemeinde bei ihrer personellen und materiellen Ausstattung nicht möglich ist, alle Straßen des Gemeindegebietes rechtzeitig und zu gleicher frühzeitiger Stunde von Eis und Schnee zu räumen bzw. zu bestreuen. Daher können auch die bei auftretender Glätte meist telefonisch an die Verwaltung herangetragenen Bitten von Straßenanliegern und -benutzern nicht zu dem gewünschten Erfolg führen.

Für die Einschränkung des Streudienstes mit Streusalz gibt es darüber hinaus weitere ganz wichtige Argumente. Es ist unbestritten, dass sich die Verwendung von Streusalz im Winterdienst schädlich auf die Vegetation, das Grundwasser, den Straßenbelag und die Fahrzeuge auswirkt. Ebenso leiden die zumeist aus Betonrohren bestehenden Entwässerungskanäle. Um diese negativen Auswirkungen in Grenzen zu halten, ist es aus der Sicht des Natur- und Umweltschutzes unumgänglich, weitgehend auf den Einsatz von Streusalz zu verzichten und - wo technisch möglich - auf alternative Streumaterialien zurückzugreifen.

Auch die Gemeinde Wallerfangen wird aus den dargelegten Gründen und vor allem zum Schutz der Pflanzen am Straßenrand auf einigen Verbindungsstraßen beim Streudienst sparsam mit Streusalz umgehen. Die entsprechenden Strecken sind durch Hinweisschilder „Eingeschränkter Winterdienst“ besonders gekennzeichnet.

Bei der Unterstützung der Streupflicht der Anlieger ist durch den Bauhof - wie eingangs bereits ausgeführt - lediglich sicherzustellen, dass bei Schnee- und Eisglätte gefährliche Straßenteile und verkehrswichtige Straßen vorrangig vor allen anderen Straßen geräumt und gestreut werden.

Zur Entschärfung von Extremsituationen sind zusätzlich in allen Ortsteilen der Gemeinde mit Granulat gefüllte Streukästen zur Verwendung für die Bürger aufgestellt.

Die aus den dargelegten Gründen unvermeidlichen Einschränkungen beim Winterdienst treffen insbesondere die motori-

sierten Verkehrsteilnehmer. Wenn alle Verkehrsteilnehmer ihre Fahrzeuge wintergerecht ausrüsten und sich den gegebenen Straßenverhältnisse anpassen, ist ein ordnungsgemäßer Verkehrsfluss trotz Einschränkungen im Winterdienst möglich. Abschließend erlaube ich mir den Hinweis, dass im Hinblick auf den reibungslosen Ablauf des Streu- und Räumdienstes in den Wintermonaten nicht im Straßen- und Gehwegbereich geparkt werden sollte. Diese Vorsichtsmaßnahme ist auch deshalb angebracht, weil gleichzeitig eigene Schäden und damit verbundene Ärgernisse verhindert werden können.

Der Bürgermeister

Günter Zahn

#### Streugutbehälter

<b>Bedersdorf</b>	Dorfgemeinschaftshaus
<b>Düren</b>	am Friedhof Kreuzung Kerlinger-/Schloßstraße Brunnenstr.
<b>Gisingen</b>	Feuerwehrgerätehaus
<b>Ihn</b>	am Hohberg
<b>Ittersdorf</b>	an der Kirche Am Kindergartengelände
<b>Kerlingen</b>	Zufahrt Hotel Scheidberg Schulstraße / Jakobusstraße Stockath Altgemein Ecke Gisinger Weg / Stockath Sermlinger Straße
<b>Leidingen</b>	Kurzath Kirche
<b>Rammelfangen</b>	an der Kirche Am Kirchenweg
<b>St.Barbara</b>	Feuerwehrezufahrt / Dorfgemeinschaftshaus Straße Zum Blauwald Insel „Römerfeld“ Zum Kaltenberg / Römerweg Hansenberger Weg, In der Lettkaul Anliegerparkplatz am Ortseingang von St. Barbara
<b>Wallerfangen</b>	Rodener Straße Schäferbruch-/ Blaulochstraße Felsberger Straße (Treppe) Elbinger Straße Frankenring Nelkenstraße Lothringer -/ Augustiner Straße Danziger - / Flachslandener Straße Dr.-Kronenberger-Straße
<b>Oberlimberg</b>	Anwesen Dorfstraße 3

## ■ Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572 oder 0177/6809905**, zu kontaktieren.

## ■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Montag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 15.30 Uhr
Dienstag	08.00 - 12.00 Uhr	
Mittwoch	08.00 - 12.00 Uhr	
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 17.00 Uhr
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr	

Das **Friedhofsamt** ist nur vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

## ■ ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHERZENTRALE IN WALLERFANGEN

**Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!**  
Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Haus der Generationen, Felsberger Straße, eine Energieberatung der

Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörgen statt. Die Energieberatung kostet 5 Euro pro halbe Stunde. Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

## ■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

## ■ energisaar -Straßenbeleuchtungsanlagen

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der **Straßenbeleuchtungsanlagen** in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

**Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Telefonnummer: 0681/4030-3003 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.**

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet. Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

## Feuerwehr und DRK

### ■ Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!



**Notruf Feuerwehr  
112 (ohne Vorwahl)**

**Rettungsdienst**

**112**

**Polizei**

**110**

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf	06837-1299 oder 06837-912750
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)	06837-1783 oder 06837-74493
Löschbezirk Wallerfangen	06831-643360 oder 06831-966477
Löschgruppe Gisingen/Oberlimberg	06837-1804 oder 06837-708154
Löschgruppe St. Barbara	0171/9598779 oder 0151-16463056
Löschbezirk West (Ihn/Leidingen/Rammelfangen)	06837-74521 oder 06837-909030
Gemeindejugendwart	0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542  
Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-1510

## ■ Freiw. Feuerwehr Wallerfangen „Altersabteilung“

Am Samstag, dem **24.03.18** findet das diesjährige Kreissenientreffen in Wallerfangen in der Walderfingia statt.

**Beginn: 14.30 Uhr**

**Kleiderordnung: Uniform**

Dazu sind alle Mitglieder der Altersabteilung herzlich eingeladen.

Namentliche Anmeldung erforderlich unter folgender Telefon-Nr. oder E-Mail bis Montag, 12.03.18:

**Telefon: 06837-1508**

**E-Mail: Atasch@t-online.de**

Über eine zahlreiche Teilnahme würde ich mich sehr freuen!

Alois Tasch, Seniorensprecher

## ■ Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Die **nächste** Probe findet am **Freitag, den 02.03.2018** um 20:00 Uhr im Feuerwehr Gerätehaus statt, es wird um vollzähliges Erscheinen gebeten.

**Nächster** musikalischer **Auftritt ist am 24.03.18** in Wallerfangen beim Kreissenientreffen.

Der Vorstand



# Öffnungszeiten und Sprechstunden

## ■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

**Standesamt: Anmeldung der Eheschließung Donnerstag nachmittags** nur nach vorheriger Terminabsprache. Ansprechpartner: Herr Britzen, Tel: 06831/6809-23

## ■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Führungen für Gruppen ab 5 Personen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet.

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

[www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de](http://www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de)

## ■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So: 14.00 - 17.00 Uhr

Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

## ■ Sprechstunden

### Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

### Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

### Kinder- und Jugendhilfebeauftragter:

Nach telefonischer Absprache, Herr Behr, Tel.: 06831/6809-11.

### Förster

Der für den Gemeindevwald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 10.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefonnummer: 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

## ■ Schiedsmann/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

## ■ Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 06831/46437 oder 0160/95141138.

Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses..

## ■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

**Rathaus** .....06831/6809-0  
 Rathaus Fax-Nr..... 06831/680950  
 E-Mail: ..... info@wallerfangen.de  
 Internet: ..... www.wallerfangen.de

### Wasserleitungszweckverband

Verwaltung.....06831/6809-0  
 Fax.....06831/6809-88  
 E-Mail: ..... info@wzvgv.de  
 Bereitschaftsdienst..... 0178/6112001

### Beigeordnete

Schirra Stefan ..... 06831/964597  
 Rhoden Herbert..... 06837/223

### Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois)..... 06837/1836  
 Düren (Grundhefer Maria Luise) ..... 06837/829  
 Gisingen (Heffinger Ulrike)..... 06837/7372  
 Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) ..... 06837/534  
 Ittersdorf (Rickert Heinz)..... 06837/891  
 Kerlingen (Schmidt Werner)..... 06837/7118  
 Rammelfangen (Harpers Gabriele) ..... 06837/74237  
 St. Barbara (Schirra Stefan)..... 06831/964597  
 Wallerfangen (Trenz Horst)..... 06831/62449

### Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

#### Leidingen/Bedersdorf

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a ..... 06837/1836

#### Kerlingen/Düren

Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 30 ..... 06837/834

#### Gisingen

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a ..... 06837/7372

#### Ihn

Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9 ..... 06837/534

#### Ittersdorf

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf,

Zur Weisacht 4 ..... 06837/74130

#### Rammelfangen

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a..... 06837/7080860

#### Wallerfangen/St. Barbara

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4..... 06831/964597

### Schulen

Grundschule Wallerfangen ..... 06831/965199

Fax..... 06831/643422

Grundschule Gisingen ..... 06837/91001

Fax..... 06837/7080051

FGTS ..... 06837/7080050

Gemeinschaftsschule Wallerfangen ..... 06831/964585

Fax..... 06831/964594

Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg..... 06831/643425

Kreismusikschule Wallerfangen..... 06837/7968

### Kindergärten

Kindergarten Gisingen ..... 06837/1283

Kindergarten Ittersdorf Tel. .... 06837/1356

Fax-Nr..... 06837/901988

Kindergarten Wallerfangen ..... 06831/61128, 06831/643432

Fax..... 06831/643017

### Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen..... 06831/60402

Campingplatz Wallerfangen ..... 06831/60591

Walderfingia Wallerfangen ..... 06831/60297

Sporthalle Scheidberg ..... 06837/1723

Heimatismuseum Wallerfangen ..... 06831/60282

Haus Saargau ..... 06837/912762

Krankenhaus Wallerfangen..... 06831/9620

### Polizei

Polizeiposten Wallerfangen ..... 06831/62019

Polizei Saarlouis ..... 06831/9010

## Sicherheit und Ordnung

### ■ Übung der Bundeswehr

Das Fallschirmjägerregiment 26 beabsichtigt, vom **5. bis 23. März 2018** mit 150 Soldaten und 23 Radfahrzeugen in Rheinland-Pfalz und dem Saarland mehrere Marschübungen (Patrouillen mit Kfz bei Tag und Nacht) durchzuführen. Für das Saarland wurde der Übungsbereich Lebach und Merzig angegeben. Da bei der Übung auch Nachtmärsche geplant sind, wird um besondere Vorsicht im Straßenverkehr gebeten. Mit dem Einsatz von Übungsmunition muss gerechnet werden.

### ■ Die Gemeinde Wallerfangen sucht Schöffen und Jugendschöffen

Im ersten Halbjahr 2018 werden bundesweit die Schöffen und Jugendschöffen für die Amtszeit von 2019 bis 2023 gewählt. Gesucht werden in unserer Gemeinde insgesamt 10 Frauen und Männer, die für fünf Jahre als Vertreter des Volkes an der Rechtsprechung in Strafsachen teilnehmen. Die Gemeindevertretung und der Jugendhilfeausschuss schlagen doppelt so viele Kandidaten vor, wie an Schöffen bzw. Jugendschöffen benötigt werden. Aus diesen Vorschlägen wählt der Schöffenwahlausschuss beim Amtsgericht in der zweiten Jahreshälfte 2018 die Haupt- und Hilfsschöffen.

Gesucht werden Bewerberinnen und Bewerber, die in der Gemeinde wohnen und am 1.1.2019 mindestens 25 und höchstens 69 Jahre alt sein werden. Wählbar sind deutsche Staatsangehörige, die die deutsche Sprache ausreichend beherrschen. Wer zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt wurde oder gegen wen ein Ermittlungsverfahren wegen einer schweren Straftat schwebt, die zum Verlust der Übernahme von Ehrenämtern führen kann, ist von der Wahl ausgeschlossen. Auch hauptamtlich in oder für die Justiz Tätige (Richter, Rechtsanwälte, Polizeivollzugsbeamte, Bewährungshelfer, Strafvollzugsbedienstete usw.) und Religionsdiener sollen nicht zu Schöffen gewählt werden.

Schöffen sollten über soziale Kompetenz verfügen, d. h. das Handeln eines Menschen in seinem sozialen Umfeld beurteilen können. Von ihnen werden Lebenserfahrung und Menschenkenntnis erwartet. Die ehrenamtlichen Richter müssen Beweise würdigen, d. h. die Wahrscheinlichkeit, dass sich ein bestimmtes Geschehen wie in der Anklage behauptet ereignet hat oder nicht, aus den vorgelegten Zeugenaussagen, Gutachten oder Urkunden ableiten können. Die Lebenserfahrung, die ein Schöffe mitbringen muss, kann aus beruflicher Erfahrung und/oder gesellschaftlichem Engagement resultieren. Dabei steht nicht der berufliche Erfolg im Mittelpunkt, sondern die Erfahrung, die im Umgang mit Menschen erworben wurde. Schöffen in Jugendstrafsachen sollen in der Jugendernziehung über besondere Erfahrung verfügen.

Das verantwortungsvolle Amt eines Schöffen verlangt in hohem Maße Unparteilichkeit, Selbstständigkeit und Reife des Urteils, aber auch geistige Beweglichkeit und - wegen des anstrengenden Sitzungsdienstes - gesundheitliche Eignung. Juristische Kenntnisse irgendwelcher Art sind für das Amt nicht erforderlich.

Schöffen müssen ihre Rolle im Strafverfahren kennen, über Rechte und Pflichten informiert sein und sich über die Ursachen von Kriminalität und den Sinn und Zweck von Strafe Gedanken gemacht haben. Sie müssen bereit sein, Zeit zu investieren, um sich über ihre Mitwirkungs- und Gestaltungsmöglichkeiten weiterzubilden. Wer zum Richten über Menschen berufen ist, braucht Verantwortungsbewusstsein für den Eingriff in das Leben anderer Menschen durch das Urteil. Objektivität und Unvoreingenommenheit müssen auch in schwierigen Situationen gewahrt werden, etwa wenn der Angeklagte aufgrund seines Verhaltens oder wegen der vorgeworfenen Tat zutiefst unsympathisch ist oder die öffentliche Meinung bereits eine Vorverurteilung ausgesprochen hat.

Schöffen sind mit den Berufsrichtern gleichberechtigt. Für jede Verurteilung und jedes Strafmaß ist eine Zweidrittel-Mehrheit in dem Gericht erforderlich. **Gegen beide Schöffen kann niemand verurteilt werden.** Jedes Urteil - gleichgültig ob Verurteilung oder Freispruch - haben die Schöffen daher mit zu verantworten. Wer die persönliche Verantwortung für eine mehrjährige Freiheitsstrafe, für die Versagung von Bewährung oder für einen Freispruch wegen mangelnder Beweislage nicht übernehmen kann, sollte das Schöffenamt nicht anstreben.

In der Beratung mit den Berufsrichtern müssen Schöffen ihren Urteilsvorschlag standhaft vertreten können, ohne besserwisserisch zu sein, und sich von besseren Argumenten überzeugen lassen, ohne opportunistisch zu sein. Ihnen steht in der Hauptverhandlung das Fragerecht zu. Sie müssen sich verständlich ausdrücken, auf den Angeklagten wie andere Prozessbeteiligte eingehen können und an der Beratung argumentativ teilnehmen. Ihnen wird daher Kommunikations- und Dialogfähigkeit abverlangt.

Bewerbungen für das **Schöffenamt in allgemeinen Strafsachen** können bis zum 01.03.2018 im Rathaus beim Einwohnermeldeamt (Zimmer 5), unter Verwendung des Bewerbungsformulars eingereicht oder per E-Mail an [sophie.meyer@wallerfangen.de](mailto:sophie.meyer@wallerfangen.de) geschickt werden. Bewerbungen für das **Amt des Jugendschöffen** reichen Sie bitte entsprechend bis zum **15.04.2018** ein. Die Bewerbungsformulare finden Sie jeweils anbei oder können von der Internetseite [www.schoeffenwahl.de](http://www.schoeffenwahl.de) heruntergeladen werden. Weitere Auskünfte erteilt Sophie Meyer unter der Telefonnummer (06831) 6809-42.

**Bewerbung zur Aufnahme in die Vorschlagsliste der Jugendschöffenwahl 2018**

An die  
Gemeindeverwaltung Wallerfangen  
Fabrikplatz  
66798 Wallerfangen

**Schöffenwahl für die Amtsperiode 2019 bis 2023**

Angabe der notwendigen Daten, Einverständniserklärung und Versicherung nach § 44a DRIG

Ich beantrage die Aufnahme in die Vorschlagsliste für die Wahl

- einer Jugendschöffin/eines Jugendschöffen.

**Angaben zur Person\***

Name, ggf. Geburtsname			
Vorname/n			
Geburtsort (Gemeinde/Kreis)	Geburtsdatum	Staatsangehörigkeit	deutsch
Beruf (bei Mitarbeitern im öffentlichen Dienst auch Angabe der Tätigkeit)			
Straße/Hausnummer		Postleitzahl	Ort
Telefon (freiwillige Angabe)		E-Mail (freiwillige Angabe)	

\* Die gesetzlich notwendigen Daten werden veröffentlicht.

**Bitte kreuzen Sie die nachfolgenden Fragen an, wenn die Aussage auf Sie zutrifft:**

- Ich bin in den letzten 10 Jahren **nicht** zu einer Freiheitsstrafe (auch nicht auf Bewährung) von mehr als 6 Monaten bestraft worden.
- Gegen mich läuft **kein** strafrechtliches Ermittlungsverfahren wegen eines Verbrechens oder einer sonstigen Straftat, derentwegen auf den Verlust des Rechts zur Bekleidung öffentlicher Ehrenämter erkannt werden kann.

- Ich verfüge über ausreichende Kenntnisse der deutschen Sprache.
- Ich war nie hauptamtlicher oder inoffizieller Mitarbeiter des Staatssicherheitsdienstes der DDR.
- Ich befinde mich nicht in der Insolvenz und habe auch keine eidesstattliche Versicherung über mein Vermögen abgegeben.
- (freiwillige Angabe): Den Anforderungen einer mehrstündigen bzw. mehrtägigen Hauptverhandlung in Strafsachen fühle ich mich gesundheitlich gewachsen.

**Ich habe folgende Erfahrungen in der Jugenderziehung:**

Ich begründe die Bewerbung für das Amt wie folgt (freiwillige Angabe):

.....

(Ort/Datum, Unterschrift)

Ich bin einverstanden, dass auch die freiwilligen Daten an den Jugendhilfeausschuss und den Schöffen-wahlausschuss weitergegeben werden. Die Übermittlung darf nur zum Zweck der Schöffenwahl erfolgen.

.....

(Ort/Datum, Unterschrift)

**Bewerbung zur Aufnahme in die Vorschlagsliste der Schöffenwahl 2018**

An die  
Gemeindeverwaltung Wallerfangen  
Fabrikplatz  
66798 Wallerfangen

**Schöffenwahl für die Amtsperiode 2019 bis 2023**

Angabe der notwendigen Daten, Einverständniserklärung und Versicherung nach § 44a DRiG

Ich beantrage die Aufnahme in die Vorschlagsliste für die Wahl

- einer Schöffin/eines Schöffen.

**Angaben zur Person\***

Name, ggf. Geburtsname			
Vorname/n			
Geburtsort (Gemeinde/Kreis)	Geburtsdatum	Staatsangehörigkeit <b>deutsch</b>	
Beruf (bei Mitarbeitern im öffentlichen Dienst auch Angabe der Tätigkeit)			
Straße/Hausnummer	Postleitzahl	Ort	
Telefon (freiwillige Angabe)	E-Mail (freiwillige Angabe)		

\* Die gesetzlich notwendigen Daten werden veröffentlicht.

**Bitte kreuzen Sie die nachfolgenden Fragen an, wenn die Aussage auf Sie zutrifft:**

- Ich bin in den letzten 10 Jahren **nicht** zu einer Freiheitsstrafe (auch nicht auf Bewährung) von mehr als 6 Monaten bestraft worden.
- Gegen mich läuft **kein** strafrechtliches Ermittlungsverfahren wegen eines Verbrechens oder einer sonstigen Straftat, derentwegen auf den Verlust des Rechts zur Bekleidung öffentlicher Ehrenämter erkannt werden kann.

- Ich verfüge über ausreichende Kenntnisse der deutschen Sprache.

- Ich war nie hauptamtlicher oder inoffizieller Mitarbeiter des Staatssicherheitsdienstes der DDR.

- Ich befinde mich nicht in der Insolvenz und habe auch keine eidesstattliche Versicherung über mein Vermögen abgegeben.

- (freiwillige Angabe): Den Anforderungen einer mehrstündigen bzw. mehrtägigen Hauptverhandlung in Strafsachen fühle ich mich gesundheitlich gewachsen.

**Ich begründe die Bewerbung für das Amt wie folgt (freiwillige Angabe):**

.....

(Ort/Datum, Unterschrift)

Ich bin einverstanden, dass auch die freiwilligen Daten an die Gemeindevertretung und den Schöffenwahlausschuss weitergegeben werden. Die Übermittlung darf nur zum Zweck der Schöffenwahl erfolgen.

.....

(Ort/Datum, Unterschrift)

## Die Ortsvorsteher



### Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois  
Tel.: 06837/1836  
[www.bedersdorf.de](http://www.bedersdorf.de)



### Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer  
Tel.: 06837/829  
[www.dueren-saar.de](http://www.dueren-saar.de)



### Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534



### Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert  
Tel.: 06837/891  
[www.ittersdorf.de](http://www.ittersdorf.de)



### Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt  
Tel.: 06837/7118

## Mitteilung der Ortsvorsteherin

### Saarland Picobello „Frühjahrsputz für die Umwelt“ in Düren

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, die Aktion Picobello wird bekanntlich von Freiwilligen durchgeführt. Dabei ist die Meinung häufig: „Warum sollen wir den Dreck anderer Leute auf sammeln“? Umso lobenswerter ist es, dass wir in Düren schon seit mehreren Jahren mit Erfolg und großem Engagement bei Picobello teilnehmen. Wie in der Vergangenheit helfen auch diesmal Mitglieder der Feuerwehr Löschbezirk Wallerfangen-Mitte und des Ortsrates mit. Es werden noch weitere freiwillige Helferinnen und Helfer gesucht. Unsere Jugendlichen in Düren bitte ich, sich an der Sammelaktion zu beteiligen. Ihr leistet damit einen großen Beitrag zur Erhaltung einer sauberen und intakten Umwelt. Das Motto von Picobello lautet:

**Sei (k)ein Frosch - mach mit!**

**Treffpunkt ist Samstag, 10. März 2018 um 9.00 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus (Alte Schule) in Düren.** Von dort werden in kleinen Gruppen die Straßen und Wege abgegangen, um den Müll einzusammeln.

Nach getaner Arbeit sind alle Helferinnen und Helfer zu einem Imbiss in das Dorfgemeinschaftshaus eingeladen.

**Es gibt für uns alle nur eine Umwelt. Diese müssen wir schützen und bewahren für zukünftige Generationen.**

**Macht deshalb mit bei „Picobello“ in Düren!**

Über eine zahlreiche Teilnahme freue ich mich.

Maria-Luise Grundhefer

-Ortsvorsteherin-

## Friedhof Düren

### Friedhof Düren

In Übereinstimmung mit dem Bauamt - Abt. für Friedhofsangelegenheiten - wurde in den letzten Tagen eine neue Fläche für Urnengräber hergerichtet. Damit wird der geänderten Bestattungskultur entsprochen. Außerdem wurde die Thuja-Hecke vor der unteren Friedhofsmauer entfernt und ein Zaun zum Schutz vor Wildtieren auf der Mauer angebracht.

**Mein Dank geht an die Gemeindeverwaltung - Bauamt - für die Beratung, und an den Gemeindebauhof für die zügige und „super“ Ausführung der Arbeiten, welche dazu beitragen, unserem Friedhof einen gepflegten Eindruck zu verleihen.**

Eure Ortsvorsteherin

M.L. Grundhefer



### Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger  
Tel.: 06837/7372  
[www.gisingen.de](http://www.gisingen.de)

## Saarland Picobello 2018

Auch 2018 wird die landesweite Mitmach- und Nachhaltigkeitsaktion „Saarland picobello“ stattfinden. Jahr für Jahr beteiligen sich landesweit zigtausende Bürger an Maßnahmen, die dem Umweltschutz im öffentlichen Raum zugute kommen. In diesem Jahr findet der landesweite Frühjahrsputz am 09. und 10. März statt. Wir möchten uns ebenfalls wieder an dieser Aktion beteiligen und in unserem Dorf den Müll aufsammeln. Treffpunkt ist am 10. März 2018 um 09:30 Uhr am Feuerwehrhaus; dort werden wir uns in kleine Gruppen aufteilen, anschließend die Straßen und Wege abgehen und den Müll beseitigen. Wir hoffen auf viele freiwillige Helfer und Helferinnen, Kinder und Jugendliche sind uns besonders herzlich willkommen.

Im Anschluss an die Aktion gibt es für die Helfer und Helferinnen im Saargau Dorfladen als Dankeschön einen kleinen Imbiss.

## Aktion „Saarland Picobello“, am Freitag 09. März 2018 in Kerlingen

Wie in den Vorjahren werden wir auch in diesem Jahr wieder die Frühjahrsputzaktion „Saarland Picobello“ durchführen. Einige haben bereits ihre Unterstützung zugesagt. Es werden aber noch weitere freiwillige Helfer gesucht. Jeder kann mitmachen. Auch Kinder und Jugendliche sind herzlich willkommen. Nur bei entsprechender Beteiligung der Bürgerinnen und Bürger kann die Aktion auch zum Erfolg führen. Helfen Sie mit, unseren Ort und unsere Umgebung sauberer und lebenswerter zu machen.

Die Sammelaktion findet statt am:

**Freitag, den 09. März, 16.00 Uhr**

Wir treffen uns am Feuerwehrgerätehaus. Dort werden wir uns in Gruppen aufteilen und die Wege abgehen, um den unnötigerweise herumliegenden Müll und Unrat aufzusammeln. Alle Helfer sollten sich mit Arbeitshandschuhen, festem Schuhwerk und der Witterung entsprechender Kleidung ausrüsten.

Nach der Sammelaktion sind alle Helferinnen und Helfer noch zu einem kleinen Imbiss und Umtrunk eingeladen.

Bei extremer Witterung wird die Aktion verschoben.

Zur besseren Planung und Koordination der Aktion wäre ich für eine kurze Information über die beabsichtigte Teilnahme dankbar.

Zu erreichen bin ich unter:

Tel: 06837-7118

E-Mail: [cuwschmidt@t-online.de](mailto:cuwschmidt@t-online.de)

Werner Schmidt

Ortsvorsteher

## Ausbau Fußweg Ortsausgang Kerlingen von Friedhof bis Kläranlage

Liebe Kerlinger,

endlich ist es soweit. Der von vielen Bürgern langersehnte Ausbau des Fußweges zwischen Friedhof und Kläranlage kann nun endlich beginnen. Die mit dem Ausbau beauftragte Baufirma hat zwischenzeitlich zugesagt, nächste Woche (KW 9) mit den Arbeiten zu beginnen. Sie wird zunächst auf dem Gelände der LfS neben dem Wassergraben in einer Länge von rund 220 m mit einem Bagger den Oberboden bis zu einer Tiefe von 20 cm und einer Breite von 1 m abtragen. Anschließend wird der Boden geebnet und verdichtet und darauf ein Sickerfließ verlegt. Auf das Fließ wird eine 20-25 cm starke Schotterdecke 0-32 mm (b = 1 m) eingebaut und darauf noch eine 3-4 cm starke Schicht mit NA-Brechsand 0-5 mm angedeckt und verdichtet.

Für all diese Arbeiten der Baufirma werden zunächst noch keine Helfer benötigt. Freiwillige Helfer aus unserem Ort werden aber später gebraucht, um den abgetragenen Oberboden seitlich neben den angelegten Fußweg anzubringen. Diese Arbeiten sind zur beidseitigen Befestigung des Schottermaterials notwendig und können nicht maschinell ausgeführt werden. Da der Boden derzeit wegen der gegenwärtig starken Frostperiode noch nicht verarbeitbar ist, ist geplant, die vorbeschriebenen Eigenleistungen zu einem späteren Zeitpunkt vorzunehmen, wenn die Boden- und Witterungsverhältnisse diese Arbeiten zulassen.

Über den genauen Termin, wann wir hier tätig werden (wohl an einem Wochenende), werde ich noch informieren. Ich gehe davon aus, dass wir für die v.g. Eigenleistungen schon so um die 10-15 Helfer brauchen, damit die Arbeiten zügig und ohne Überforderung Einzelner durchgeführt werden können.

Ich bitte alle, die helfen können und alle, die in irgendeiner Weise etwas dazu beitragen können, um Unterstützung dieser für die Allgemeinheit so wichtigen Maßnahme.

Viele Grüße

Werner Schmidt



## Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534



## Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers  
Tel.: 06837/74237  
[www.rammelfangen.de](http://www.rammelfangen.de)

### ■ Kaffeemittag im Dorfgemeinschafts- haus Rammelfangen mit interessantem Vortrag zum Thema 60+



Die Dorfgemeinschaft Rammelfangen lädt für den **14. März** zu einem besonderen Kaffeemittag ein. Was Sie über Ernährung und Bewegung wissen sollten ist das Thema von Herr Heiko Kiefer, Freundeskreis der Sophienstiftung, am Mittwoch den 14. März 2018 um 15.00 Uhr. Herr Kiefer wird den Gästen u.a. leichte Bewegungsübungen zeigen, die trotz geringen Platzbedarfs sehr effektiv und alltagstauglich sind. Es erwartet Sie kein trockener Vortrag, sondern ein kurzweiliger Mitmachnachmittag der auch für Personen unter 60 interessant sein wird. Im Anschluss werden wie immer leckere, selbstgebackene Kuchen, Kaffee und Schnitten angeboten. Die Frauen der Dorfgemeinschaft freuen sich auf Ihren Besuch.

Gabi Harpers, Ortsvorsteherin

### ■ AKTION „saarland picobello“ AM 09. MÄRZ IN RAMMELFANGEN

Auch in diesem Jahr wird die Dorfgemeinschaft an der Frühjahrsputzaktion „saarland picobello“ teilnehmen. Diese Aktion lebt von der Teilnahme der freiwilligen Helfer. Jeder kann mitmachen. Wir hoffen auch in diesem Jahr auf Unterstützung durch unsere Kinder- und Jugendlichen, damit wir gemeinsam für ein gutes Erscheinungsbild von Rammelfangen sorgen. Saubere Wege ohne wilde Müllablagerungen sollten weiterhin ein Aushängeschild unseres Dorfes sein, da haben wir alle etwas davon. Treffpunkt ist am **Freitag, den 09. März 2018 um 15.00 Uhr** am Dorfgemeinschaftshaus, dort werden wir uns in Gruppen aufteilen und die einzelnen Wege abgehen. Alle Helfer sollten sich mit Arbeitshandschuhen, festem Schuhwerk und der Witterung entsprechender Kleidung ausrüsten. Nach der Aktion sind alle Helferinnen und Helfer zu einem gemeinsamen Essen eingeladen, das die Frauen der Dorfgemeinschaft vorbereiten. Bei extremer Witterung wird die Aktion verschoben.

Gabriele Harpers, Ortsvorsteherin



## St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra  
Tel.: 06831/964597  
[www.stbarbara-online.de](http://www.stbarbara-online.de)



## Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Horst Trenz  
Telefon 06831/62449  
[www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de)  
[www.oberlimberg.de](http://www.oberlimberg.de)

## Jung und alt

### ■ Ausstellungssaison im Haus Saargau beginnt mit „zwei punkt zwei“ - Bilder & Keramik

Mit der Ausstellung von Eveline Zobel und Hans-Dieter Marek beginnt im Haus Saargau die diesjährige Ausstellungssaison. Unter dem Titel „zwei punkt zwei“ stellt das in Saarlouis lebende Paar seine Bilder und Keramiken vor. Gleichzeitig eröffnet auf dem alten Fruchtspeicher des Bauernhauses wieder die Dauerausstellung des Kunst Forum Saarlouis. Beide Ausstellungen werden mit einer Vernissage mit kleinem Umtrunk am **Sonntag, den 11. März, ab 11.00 Uhr** eröffnet. Die Ausstellung ist bis zum 8. April zu sehen, die Dauerausstellung des Kunst Forum Saarlouis bis zum 7. Oktober. Der Eintritt ist jeweils frei.

Für Eveline Zobel ist das Arbeiten mit Farbe und Leinwand oder Papier eine Variation aus dem Spektrum der Lebensmöglichkeiten. Inneres Erleben und äußere Geschehnisse werden in Dialog gebracht. Malerei dient nicht der Ergebnisorientierung. Begegnungen, Herausforderungen des Alltags, lachender Frohsinn, Erschöpfung, Zuversicht und Umdenken treten im Malprozess zu Tage. Die Sinnhaftigkeit des malerischen Gestaltens und das Auseinandersetzen mit Farbe und Material ergeben für Eveline Zobel ein lebhaftes und herausforderndes Zusammensein. Einblicke und Durchblicke stehen im Mittelpunkt dieser Ausstellung. Von Himmelrosa bis Rabenschwarz - Monochromes im Reich der Varianten - Zwischenfarben aus dem Inneren auf der Suche nach flächigem Ausbreiten. Eveline Zobel malt kontinuierlich seit 1998.

Ton ist der Grundwerkstoff für Hans-Dieter Marek. In wiederkehrenden Formen nimmt das Material Gestaltung an und präsentiert Artefakte von konzeptuellem Zusammenspiel. Keiner festen Regel folgend, entstehen vielschichtige Objekte mit einer inneren Spannung. Fläche und Körper zeigen Einschnitte und Löcher, Linien, Spuren und Frakturen. Die Artefakte entfalten ihre Bedeutung in Relation zu anderen Artefakten, sowie aus dem Arrangement von Objekt, Akteur und Betrachter. Das Arbeiten gelingt Hans-Dieter Marek im intuitiven und intensiven plastischen Prozess und ist getragen von innerer Resonanz. Die so abgebildete sinnliche und beseelte Keramik ermöglicht dem Betrachter eine individuelle Entdeckung. Seit 1985 arbeitet Hans-Dieter Marek mit dem Material Ton. Seit vielen Jahren gibt er in eigener Werkstatt Seminare.

2018 feiert das Haus Saargau sein 20jähriges Bestehen. Anlässlich dieses Jubiläums werden zahlreiche Veranstaltungen angeboten. Die Jubiläumsbroschüre ist kostenfrei in der Tourist-Info Saarlouis erhältlich. Das Haus Saargau ist montags bis mittwochs sowie sonntags von 14 bis 17 Uhr, freitags und donnerstags von 10 bis 12 Uhr geöffnet. Als Parkplatz steht der Wanderparkplatz in Gisingen zur Verfügung.

Das Nachbarschaftsnetzwerk Wallerfangen organisiert in Zusammenarbeit mit der Caritas einen Vortrag zum Thema:

Hilfe und Kraft für lebendige Nachbarschaft

### Mitarbeit im Ehrenamt

Viele Menschen möchten sich gern sozial engagieren und damit eine sinnvolle gesellschaftliche Aufgabe übernehmen. Oftmals stoßen die Helfer dabei auch auf Problematiken oder Grenzen im Miteinander.

Doris Bierenfeld, Mitarbeiterin des Caritasverbandes wird referieren zum Thema:

### Mitarbeit im Ehrenamt

Grenzen, Verhaltensweisen sowie Nähe und Distanz  
im Umgang mit Hilfesuchenden



**Donnerstag, den 08 März 2018  
um 18.00 Uhr**

Haus der Generationen Wallerfangen  
Anmeldung unter: 06831 – 9668421

Diese Informationsveranstaltung richtet sich an alle, die gern mit Menschen arbeiten, sich engagieren wollen oder einfach Interesse an diesen Vortrag haben.

Nachbarschaftsnetzwerk  
Wallerfangen,  
Telefon: 0160 – 6079103  
E-Mail: [newenawa@gmx.de](mailto:newenawa@gmx.de)

### ■ Radio Salü bringt gesundes Frühstück

Radio Salü hat mit dem Projekt „Mundwerk“ eine Aktion ins Leben gerufen, Kindern die gesunde Ernährung etwas näher zu bringen. Eine Mutter unserer Schule hatte von diesem Projekt gehört, unsere Schule angemeldet und gewonnen. Damit war in der ersten Schulwoche nach den Weihnachtsferien klar: Radio Salü kommt mit dem Küchenchef Uwe Zimmer und dem Team von Edeka Kühne, Wallerfangen zu uns auf den Gau. Mit vielen Bananen, Äpfeln, geschnittenem Gemüse, Joghurt, Eiern und Vollkornbrot, die mit Putenwurst und Käse belegt waren, kam das Team von Radio Salü - Uwe Zimmer erklärte den Kindern den Vorteil von ungeschältem Obst und die Inhaltsstoffe im Gemüse. Ebenso veranschaulichte er in einfachen Worten, wie wichtig Eiweiß, Vitamine oder Wasser für unseren Körper, unser Wachstum oder unsere Leistungsfähigkeit sind. Mit Begeisterung und Eifer waren die Kinder bei der Sache, haben gut zugehört und fleißig mitgemacht.

Im Anschluss an die kleine Unterrichtseinheit durften sich die Kinder mit reichlich frischem Obst und Gemüse, gekochten Eiern, Joghurt und einer Brotdose mit belegten Broten sowie Wasser eindecken. Mit Genuss wurde dieses Frühstück anschließend von allen verspeist. Die kleinen Infohefte, die mit in der Tasche waren, wurden gerne angeschaut.



Unser Dank gilt den vielen fleißigen Helfern aus der Elternschaft, Radio Salü mit Chefkoch Uwe Zimmer und Edeka Kühne, Wallerfangen für die tolle Aktion.

Jutta Licher

## ■ Kath. Kindertageseinrichtung St. Katharina Wallerfangen

### eine Einrichtung der Kath. KiTa gGmbH SL

#### Aschermittwoch im Kindergarten

In den Morgenkreisen der einzelnen Stammgruppen erlebten die Kinder des Kindergartens St. Katharina Wallerfangen das Ritual des Aschekreuzes am Aschermittwoch.

Zuerst hörten sie die Geschichte von Thomas mit dem Aschekreuz, in der erzählt wird, wie Thomas die Fastnachtszeit und den Aschermittwoch erlebt und mit seiner Mutter in der Kirche das Aschekreuz erhält. Nach der Geschichte schauten sich die Kinder die gesammelten Luftschlangen der Fastnachtsdekoration und den Buchszweig an, der seit der letzten Osterzeit am Kreuz in der Gruppe hing. Danach wurden Buchs und Luftschlangen zu Asche verbrannt. Nacheinander bekamen die Kinder, die dazu bereit waren ein Aschekreuz mit dem Spruch: „Jesus hat Dich lieb“ auf die Stirn gezeichnet. Gemeinsam besprachen wir, dass das Kreuz ein Zeichen dafür ist, dass wir alle zu Jesus gehören. Stolz zeigten sich die Kinder gegenseitig ihre Kreuze auf der Stirn. Die restliche Asche wird in den nächsten Woche mit Erde gemischt und zum sähen von Kresse genutzt. So erfahren die Kinder, dass aus der Asche wieder neues Leben entstehen kann.



## ■ Kaufmännisches Berufsbildungszentrum Saarlouis!

### Ihr qualifizierter Weg zur Fachhochschulreife – von der Berufsausbildung / vom Praktikum zum Studium

Sie haben den Mittleren Bildungsabschluss und eine abgeschlossene Berufsausbildung oder ein zweijähriges Praktikum oder eine vierjährige Berufstätigkeit im Berufsfeld „Wirtschaft und Verwaltung“ absolviert.

Dann können Sie die **einjährige Fachoberschule des KBBZ Saarlouis** besuchen, damit steht Ihnen der Weg zum (Bachelor-)Studium an einer Fachhochschule, nach erfolgreichem Abschluss des Bachelor-Studienganges ggf. ein Master-Studium an einer Universität sowie im Öffentlichen Dienst grundsätzlich der Zugang zum gehobenen Dienst, offen oder Sie können in die Klasse 11 des Oberstufengymnasiums eintreten.

**Setzen Sie Ihren erfolgreichen beruflichen Weg im Schuljahr 2017/18 am KBBZ Saarlouis fort.**

**Anmeldungen zur einjährigen Fachoberschule** nimmt das Sekretariat des Kaufmännischen Berufsbildungszentrums Saarlouis, 66740 Saarlouis, Im Glacis 22, Tel. 06831/94610, **montags, dienstags und donnerstags** in der Zeit von 07:00 Uhr bis 13:30 Uhr, **mittwochs** von 07:00 Uhr bis 15:15 Uhr und **freitags** von 07:00 Uhr bis 13:00 Uhr entgegen. **Das Anmeldeformular kann von der Homepage des KBBZ Saarlouis heruntergeladen werden.**

[www.kbbzsaarlouis.de](http://www.kbbzsaarlouis.de)

### Handelsschule -

#### Ihr qualifizierter Weg zur mittleren Reife

##### Allgemeines:

Die Absolventen der Handelsschule werden in die Lage versetzt, sich schnell in komplexe betriebliche Zusammenhänge einzuarbeiten, um betriebswirtschaftliche Problemstellungen möglichst selbständig bearbeiten zu können. Am Ende der zweijährigen Schulzeit steht eine zentrale Abschlussprüfung, deren erfolgreiches Bestehen zum Erwerb des Mittleren Bildungsabschlusses führt.

##### Aufnahmevoraussetzungen:

In die Handelsschule kann aufgenommen werden, wer im Abschlusszeugnis bzw. Abgangszeugnis einer Gemeinschaftsschule oder eines Gymnasiums den Hauptschulabschluss und den Berechtigungsvermerk zum Besuch einer zweijährigen Berufsfachschule nachweisen kann.

##### Handelsschule geschafft! Was dann?

- Besuch der Fachoberschule am KBBZ Saarlouis
- Eintritt in die Klasse 11 des beruflichen Gymnasiums unter der Voraussetzung eines bestimmten Notenprofils
- Beginn einer Ausbildung im kaufmännisch-wirtschaftlichen Bereich

**Anmeldungen** zur Handelsschule nimmt das Sekretariat des Kaufmännischen Berufsbildungszentrums Saarlouis, 66740 Saarlouis, Im Glacis 22, Tel. **06831/94610**, **montags, dienstags und donnerstags** in der Zeit von 07:00 Uhr bis 13:30 Uhr, **mittwochs** von 07:00 Uhr bis 15:15 Uhr und **freitags** von 07:00 Uhr bis 13:00 Uhr nach Vorlage des **Halbjahreszeugnisses** des Anmeldeformulars entgegen. **Dieses Anmeldeformular kann von der Homepage unserer Schule heruntergeladen werden.**

[www.kbbzsaarlouis.de](http://www.kbbzsaarlouis.de)

Das Lehrerteam des KBBZ Saarlouis freut sich auf Sie!

Kultur und Freizeit

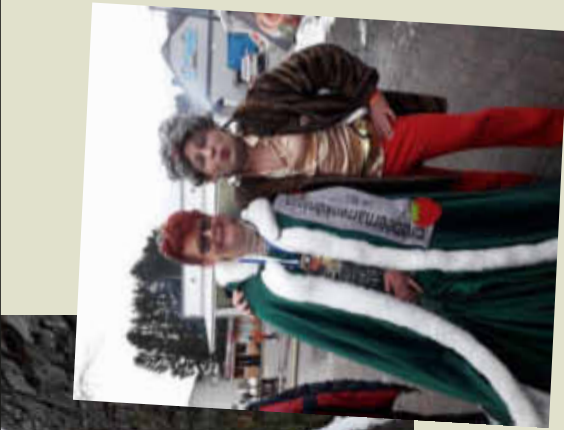
# Der 2018er Kerlinger Faasendumzug







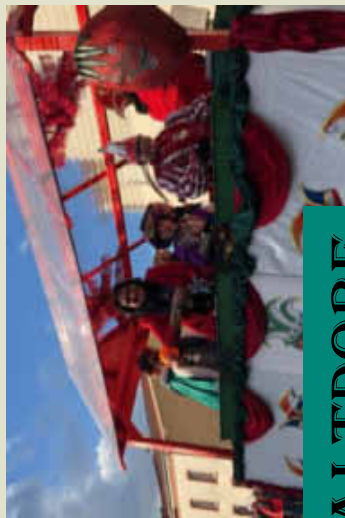
WALLERFANGEN



DÖRSDORF



Hansenberger Erdbeernarren on Tour



KERLINGEN



NIEDALTDORF





## **Neuer Kurs ab April 2018:** **Musikalische Früherziehung** **mit Blockflöte** **im Gruppenunterricht**

Die Blockflöte zählt zu den idealen Einsteigerinstrumenten für zukünftige Musiker. Im Blockflötenunterricht werden erste grundlegende musikalische Kenntnisse vermittelt, welche neben dem Notenlesen auch die richtige Haltung, Atemtechnik, Rhythmiktraining, Fingertechnik, Artikulation und Instrumentenkunde umfassen. Neben der Freude am gemeinsamen Musizieren sind auch die Förderung der Konzentrationsfähigkeit und der Fähigkeit des Zuhörens (sich selbst und anderen) wichtige Punkte, so dass der Blockflötenunterricht ein positiver Beitrag zur Gesamtentwicklung des Kindes ist.

**Zielgruppe:** Kinder ab 5 Jahren (Vorschuljahr), Gruppenunterricht in alters- und leistungshomogenen Kleingruppen

**Zeitraumen:** 30 – 60 min (je nach Gruppengröße)

**Preise/Kosten:** 15€ pro Monat (beinhaltet 4 Unterrichtseinheiten pro Monat\*)

**Ort:** Haus der Generationen, Felsberger Str. 2, 66798 Wallerfangen

**Termin:** Mittwochs, ab 16:00 Uhr, wöchentlich  
(beginnend ab 04. April 2018)

**Unterrichtsinhalte:**

- Erlernen der Grundlagen des Blockflötenspiels
- Vermittlung erster Inhalte der Musiktheorie, verpackt in einen kindgerechten Kontext
- erste Erfahrungen mit dem gemeinsamen Musizieren

**Unterricht durch:** Sarah Gergen (Flötistin des Musikvereins, Lehramtsstudentin, Ausbildung in C- und D-Lehrgänge des Bundes Saarländischer Musikvereine)

**Informationsveranstaltung:** Mittwoch, 14.03.2018, 16:00h,

Haus der Generationen, Felsberger Str. 2, 66798  
Wallerfangen

**Zur Anmeldung** oder für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Sarah Gergen, Heiko Wallig oder Markus Winter.

Mit musikalischen Grüßen

Sarah Gergen  
Tel: 0162/3377667

Heiko Wallig  
Tel.: 06831/9665687

Markus Winter  
Tel.: 06831/761790

[www.musikverein-wallerfangen.de](http://www.musikverein-wallerfangen.de)

\* keine Unterrichtseinheiten in Schulferien und an Feiertagen





Haus der Generationen  
Felsberger Str. 2  
66798 Wallerfangen  
Tel: Nicole Oppelt  
06831 – 9668421



## Veranstaltungsangebote: März 2018

Tag	Datum	Uhrzeit	Was findet statt?
Do	01.03.2018 <b>BERATUNG</b>	15.00 – 18.00 Uhr <b>Anmeldung erforderlich: 06831 – 680981</b>	<b>Energieberatung</b> mit Frau Dipl.-Ing. Christine Mörge, Energieberatung der Verbraucherzentrale findet jeden ersten Donnerstag im Monat im Haus der Generationen statt.
Fr	02.03.2018	15.30 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte für Erwachsene Anmeldung bei Fr. Pohl, Tel.: 06837 - 7968
Fr	02.03.2018	18.00 – 20.00 Uhr	<b>Spieleabend für Jedermann-und Frau:</b> Einfach vorbei kommen und mitspielen!!! Jeder ist herzlich Willkommen
Mo	05.03.2018	15.00 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe : Gemeinsam kreativ sein!
Die	06.03.2018	09.30 – 11.00 Uhr	TUS Wlfg. Thai Chi Kurs, Infos unter Tel.: 0157-74740530 Frau Emmerich
Die	06.03.2018 <b>Kochkurs</b>	18.00 – 21.00 Uhr <b>Anmeldung notwendig</b>	<b>Kochkurs mit Marlene.....</b> Figurbewusste Leckereien für einen leichten Jahresbeginn mit hilfreichen Ernährungstipps.
Mi	07.03.2018	10.30 – 11.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte für Erwachsene
Do	08.03.2018 <b>Vortrag</b>	ab 18.00 Uhr	<b>Mitarbeit im Ehrenamt:</b> Grenzen, Verhaltensweisen sowie Nähe und Distanz im Umgang mit Hilfesuchenden/ Jeder Interessierte ist Willkommen !!!
Fr	09.03.2018	15.30 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte für Erwachsene/ Fortgeschrittene Kreismusikschule: Altblockflöte für Erwachsene/ Einsteiger
Mo	12.03.2018	15.00 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe: Hier kann jeder stricken lernen!
Die	13.03.2018	09.30 – 11.00 Uhr	TUS Wlfg. Thai Chi Kurs, Infos unter Tel.: 0157-74740530 Frau Emmerich
Mi	14.03.2018	10.30 – 11.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte kann jeder lernen.
Mi	14.03.2018	14.30 – 17.00 Uhr	Seniorencafe, Treffpunkt für Senioren
Mi	14.03.2018	15.00 – 17.00 Uhr	Unsere Lesestube ist geöffnet...Es kann wieder getauscht werden!
Fr	16.03.2018	15.30 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte lernen – leicht gemacht. Tel: 06837 – 7968/ Neu: Zweiter Kurs für Anfänger. Plätze sind noch Frei
Fr	16.03.2018	15.30 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.30 Uhr	<b>Spieleabend für Jedermann-und Frau:</b> Einfach vorbei kommen und mitspielen!!! Jeder ist herzlich Willkommen.
Mo	19.03.2018	15.00 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe : hier ist Jeder Willkommen !!!
Die	20.03.2018	09.30 – 11.00 Uhr	TUS Wlfg. Thai Chi Kurs, Infos unter Tel.: 0157-74740530 Frau Emmerich
Die	20.03.2018 <b>Kochkurs</b>	18.00 – 21.00 Uhr <b>Anmeldung notwendig</b>	<b>Kochkurs mit Marlene.....</b> Figurbewusste Leckereien für einen leichten Jahresbeginn mit hilfreichen Ernährungstipps.
Mi	21.03.2018	10.30 – 11.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte für Erwachsene
Do	22.03.2018 <b>Treffpunkt</b>	17.30 – 19.00 Uhr 06831 - 680946	Beim <b>Integrationscafe</b> treffen sich Deutsche und Syrer zu einem Austausch. Jeder der Interesse an einer anderen Kultur hat, ist herzlich Willkommen.
Fr	23.03.2018	15.30 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte für Erwachsene Neuer Kurs für Anfänger! Anmeldung bei Fr. Pohl erforderlich!
Mo	26.03.2017	15.00 – 17.00 Uhr	<b>Offene Handarbeitsgruppe:</b> Jeden Montag trifft sich im Haus eine Handarbeitsgruppe, bei der bis zu 15 Frauen in geselliger Runde stricken, häkeln und nähen. Hierbei bringt jeder seine Handarbeit mit und tauscht sich mit anderen aus. Neues wird schnell geteilt und ausprobiert. Aber nicht nur das Handarbeiten steht im Vordergrund.....auch wird dabei gelacht, Geburtstage gefeiert und Neuigkeiten ausgetauscht. Hier ist Jeder Willkommen und Neuankömmlinge herzlich begrüßt !!!



## ■ Jahreshauptversammlung Musikverein Gisingen

Am **Sonntag, 18.03.2018** findet um **18:30 Uhr** im Gasthaus Bauer die Hauptversammlung des Musikvereines Harmonie Gisingen statt.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Berichte des Vorstandesa. Bericht des 1. Vorsitzenden (Tätigkeitsbericht)b. Bericht des Kassierers
3. Aussprache zu den Berichten
4. Entlastung des Vorstandes
5. Verschiedenes

Wir freuen uns auf die Teilnahme der Mitglieder.

Der Vorstand

## ■ Ortsinteressenverein Kerlingen e.V.

**Letzter Aufruf zur Bestellung von T-Shirts und/oder Softshelljacken**  
Liebe Kerlinger,

seit Ende vorigen Jahres bietet der OIV Kerlingen allen Mitgliedern, Helfern und Gönnern des OIV's, die Möglichkeit an, einheitliche T-Shirts und/oder Softshelljacken für den Zweck eines einheitlichen Auftretens bei unseren Veranstaltungen zu erwerben. Die T-Shirts und Jacken gibt es in schwarzer Farbe, sind beide von guter Qualität und mit einer aufwendig gestalteten, farbigen Bestickung versehen, auf der das Wappen von Kerlingen und das von uns ausgewählte Motiv „Kerlingen - Gemeinsam Gestalten“ zu sehen sind. Lieferbar sind sie für Damen und Herren in allen Größen.

Der Unkostenbeitrag für das T-Shirt mit Bestickung beträgt 30,- € und der für die Softshelljacke 50,- €.

Da zwischenzeitlich schon etliche T-Shirts und Jacken bei mir bestellt wurden und wir die Bestellungen jetzt allmählich abschließen wollen, bitte ich alle, die noch an einer Bestellung interessiert sind, mir dies bis **spätestens 18. März 2018** mitzuteilen

(Tel.: 06837-71118; E-Mail: cuwtschmidt@t-online.de).

Die entsprechenden Muster von den T-Shirts und Jacken könnt Ihr Euch bei mir ansehen und dort an Ort und Stelle oder bei Euch zu Hause ausprobieren.

Viele Grüße

Werner Schmidt

## ■ Saarwaldverein Wallerfangen 1912

Hallo Wanderfreunde,

„Haifischpfad mit Knochenlecken“ heißt es **am Sonntag, den 04.03.2018**. Edeltraud und Josef führen die Wanderer auf etwa 10 km durch die tropische Vergangenheit Ihrer Heimat und zur knusprigen Gegenwart „Auf Höchsten“. Treffpunkt zur Wanderung, um 11.00 Uhr am Edeka-Parkplatz Wallerfangen.

Achtung Neu!

**Seniorenwanderung**, am Mittwoch 07.03.2018 mit Edith Stöhr.

Treffpunkt Edeka-Parkplatz 14.30 Uhr.

Nächste Seniorenwanderung am Mittwoch 4. April 2018

Frisch Auf!

## ■ HANSENBERGER ERDBEERNARREN e. V.



Hallo liebe Freunde der Hansenberger Erdbeernarren, Die Session 2017/18 ist nun leider zu Ende. Von Fetten Donnerstag bis einschließlich Aschermittwoch waren wir mit unserer Erdbeernarrenkönigin Ute I. und Kinderprinz Maurice I. noch mitten dabei. Die Teilnahme an den Umzügen hat uns großen Spaß bereitet (siehe Collage). Traditionell beendeten wir die Session mit

unserem leckeren Heringssessen im Clubhaus. Jetzt geht es erst mal in eine Verschnaufpause. Aber wie ihr alle wisst: „Nach der Faasend ist vor der Faasend!“

**Am Sonntag, den 04.03.2018 ab 15.00 Uhr findet unser nächster Stammtisch im Clubhaus statt. Hierzu ist jeder herzlichst eingeladen.**

## ■ Katholische Öffentliche Bücherei

### Buchausstellung zur Erstkommunion

**ab Sonntag, den 04. März 2018**

im Büchereiraum

des Pfarr- und Jugendheims Wallerfangen

jeweils sonntags von 9.30 Uhr bis 10.30 Uhr und von 11.30 Uhr bis 12.00 Uhr sowie mittwochs von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

**Unsere Ausstellung zeigt Ihnen Bücher, Kreuze und andere Gegenstände des persönlichen Glaubens.**

(z.B. Gebetswürfel, Kerzenständer, Kreuze, Glasfische Armbänder, Ketten und mehr).

Etwa die Hälfte der ausgestellten Bücher sind speziell zur Erstkommunion und zum Thema Glauben für Kinder. Diese werden ergänzt durch erzählende Lektüre, die sich in besonderer Weise als Geschenk eignet.

Sie können unverbindlich und ausführlich Begutachten. Ihre ausgewählten Artikel können Sie direkt erwerben.

Jedes gewünschte Buch (das nicht in der Ausstellung ist) sowie das Gotteslob mit und ohne Namensaufdruck können Sie über uns bestellen. Mit jeder Bestellung unterstützen Sie unsere Bücherei beim Ankauf neuer Bücher für die Ausleihe.

Besuchen Sie unsere Ausstellung im Büchereiraum des Pfarr- und Jugendheims!

Ihr Interesse freut uns!

## KGV Mookerloch Wallerfangen e.V.

## RÜCKBLICK Obstbaumschnittkurs

Liebe Gartenfreunde,  
am 17.02. veranstaltete der KGV Mookerloch einen Obstbaumschnittkurs in der Kleingartenanlage im Mookerloch.

Referent H. Schmitt begrüßte zahlreiche Teilnehmer. Er vermittelte den Kursteilnehmern theoretisches- und praktisches Grundwissen.

Nach spannenden Diskussionen, stärkendem Imbiss und vielen interessanten Fragen im theoretischen Bereich konnte jeder sein frisch Erlerntes in der Praxis umsetzen. Es war ein gelungener Nachmittag.



## ■ VERANSTALTUNGSKALENDER 2018

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2018 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf [www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de).

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
<b>März 2018</b>		
04.03.2018	Stammtisch ab 15 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
09.03.2018	Saarland Picobello in Kerlingen	Ortsrat, Feuerwehr, OIV
10.03.2018	Saarland Picobello in Düren	Ortsrat, Feuerwehr LBZ Mitte, Bürger von Düren
14.03.2018	Kaffeenachmittag mit Vortrag 60+ im DGH Rammelfangen	Frauen der Dorfgemeinschaft
23.03.2018	Treff Jahrgang 1935/36, Zigarrenhaus Berweiler, 16h	Walter Knaubert
24.03.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
<b>April 2018</b>		
10.04.2018	Blutspende	DRK Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
21./22.04.2018	Anschwenken in Düren	Feuerwehr Wfg. Lbz. Mitte
28.04.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
28.04.2018	Konzert des	MV Concordia Wallerfangen
29.04.2018	Forellenfischen	ASV Wallerfangen
29.04.2018	Frühlingskonzert im Saal Ehl in Kerlingen	Musikfreunde Saargau
29.04.2018	Kaffeenachmittag DGH Ihn	Frauenturnverein Ihn
29.04.2018	Skatturnier, Beginn 13.30 Uhr	Kleingartenverein Mookerloch
30.04.2018	Maibaumsetzen in Kerlingen	Ortsinteressenverein Kerlingen
<b>Mai 2018</b>		
01.05.2018	Maifest, Beginn 10.00 Uhr	Kleingartenverein Mookerloch
06.05.2018	Stammtisch ab 15 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
06.05.2018	Fest mit Flohmarkt auf dem neu gestalteten Kirmesplatz	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
10.05.2018	Vatertagsfete	Traktorfreunde Rammelfangen
26./27.05.2018	Kirmes in Rammelfangen	Sportgemeinschaft Rammelfangen
26.05.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
27.05.2018	Frühlingsfest in Düren	Dürener Frauengemeinschaft
31.05.2018	Interne Nachtmittagswanderung	TuW Kerlingen
<b>Juni 2018</b>		
03.06.2018	Königsfischen	ASV Wallerfangen
09./10.06.2018	Erdbeernarrenfest	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
10.06.2018	Familihtag	SG Ihn/Leidingen
17.06.2018	Sommerfest	Kita Ittersdorf
17.06.2018	Jugendfischen	ASV Wallerfangen
17./18.06.2018	Sommerfest, DGH Ihn	Feuerwehr West
19.06.2008	Blutspende	DRK Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
23.06.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
23.06.2018	Frühlingskonzert im Freien mit dem MV Randen, Gelände Schichtel	Musikfreunde Saargau
23./24.06.2018	28. IVV-Wanderung	TuW Kerlingen
<b>Juli 2018</b>		
01.07.2018	Stammtisch ab 15 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
07.07.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
07/10.07.2018	Kirmes Gisingen	Ortsrat Gisingen und Gisinger Vereine
08.07.2018	Sommerfest	ASV Wallerfangen
21./23.07.2018	Kirmes Bedersdorf	Ortsinteressenverein Bedersdorf
28.07.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
28./29./30.07.2018	Kirmes in Kerlingen	Freiw. Feuerwehr Mitte
<b>August 2018</b>		
11./12.08.2018	Dorffest Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
15.08.2018	Gourmetwanderung Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen	
18./19.08.2018	Tag der Feuerwehr	Löschbezirk Ittersdorf
18./19.08.2018	Dorfgemeinschaftsfest in Kerlingen	Ortsinteressenverein Kerlingen
19.08.2018	Pfarrfest Wallerfangen, vor dem Jugendheim	Pfarrgemeinderat Wallerfangen
25.08.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
29.08.2018	Jugendnachtischen	ASV Wallerfangen
<b>September 2018</b>		
02.09.2018	Jugend-Tandemfischen	ASV Wallerfangen
02.09.2018	Stammtisch ab 15. Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
04.09.2018	Blutspende	DRK Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
08.09.2018	Nachmittagswanderung in Rammelfangen mit Kaffee und Kuchen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
22.09.2018	Oktoberfest in Kerlingen	OIV Kerlingen, Musikfreunde Saargau
23.09.2018	Erntedankfest, Beginn 10.00 Uhr	Kleingartenverein Mookerloch
29.09.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
<b>Oktober 2018</b>		
06.10.2018	Theaterabend im DGH Ihn	Frauenturnverein Ihn
06./07.10.2018	Kirmes in Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
07.10.2018	Stammtisch ab 15 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
13./14.10.2018	Oktoberfest	Traktorfreunde Rammelfangen
14.10.2018	Herbstfischen	ASV Wallerfangen

14.10.2018	Seniorenachmittag in Düren	Ortsrat Düren
19.10.2018	Laternenfest der Kinder	Dürener Frauengemeinschaft
27./28.10.2018	Schlachtfest DGH Ihn	SG Ihn-Leidingen
27.10.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
28.10.2018	Seniorenachmittag in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen
31.10.2018	Rommel- und Kürbistreff am Haus Saargau Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen	
<b>November 2018</b>		
04.11.2018	Stammtisch ab 15. Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
09.11.2018	Sessionseröffnung 2018/19	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
09.11.2018	St. Martin in Bedersdorf	Orsrat, OIV, Ortsvorsteher
11.11.2018	Sankt Martin	Ortsrat Gisingen
13.11.2018	Martinstag in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen
12.11.2018	St. Martin in Düren	
18.11.2018	Volkstrauertag in Bedersdorf	Ortsrat, Ortsvorsteher
18.11.2018	Volkstrauertag in Gisingen	Ortsrat Gisingen
18.11.2018	Volkstrauertag in Düren	
18.11.2018	Volkstrauertag in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen
24.11.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
25.11.2018	Weihnachtsmarkt	Traktorfreunde Rammelfangen
<b>Dezember 2018</b>		
02.12.2018	Adventsmarkt am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
02.12.2018	Adventsbasar	Dürener Frauengemeinschaft
04.12.2018	Blutspende	DRK Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
05.12.2018	Nikolausfeier in Bedersdorf	Ortsinteressenverein, Ortsvorsteher
05.12.2018	Nikolausfeier in Düren	Ortsrat Düren
05.12.2018	Nikolausabend im Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
15./16.12.2018	Weihnachtsmarkt	Hansenberger Erdbeernarren e.V.

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2018“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.

## KV „De Neimerder“ Wallerfangen e.V.

### Stammtisch

Am **11. März 2018, um 19:30 Uhr**, findet unser nächster Stammtisch statt.

Wir treffen uns **Forty Five**, Hauptstraße 45, Wallerfangen.

Nicht nur Mitglieder sind herzlich willkommen. Auch alle Freunde des Vereins begrüßen wir gerne in unserer Runde.

Der Vorstand

## Sport und Gesundheit

### SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

([www.dueren-bedersdorf.de](http://www.dueren-bedersdorf.de))

SC Reisbach II - SV Düren-Bedersdorf II 2:4 (1:1)

Zum Auftakt der Rückrunde mußte unsere 2. Mannschaft in Reisbach antreten. Der Gegner ist aktueller Tabellenführer, wobei dies unsere Jungs kaum beeindruckte. Nach einer ausgeglichenen ersten Hälfte ging man mit einem 1:1 in die Kabinen. Eine Minute vor dem Pausenpfiff ging der Gastgeber mit 1:0 in Führung, doch postwendend nach dem Anstoß gelang Max Gebauer in der 45. Spielminute der verdiente Ausgleich. Im zweiten Durchgang übernahm unser Team mit zunehmender Spieldauer die Partie und erneut Max Gebauer erhöhte in der 72. Minute mit seinem zweiten Treffer an diesem Tag auf 2:1. Tobias Engeldinger wollte seinem Mannschaftskollegen in nichts nachstehen und sorgte nur zwei Minuten später und in der Nachspielzeit für einen verdienten 4:2 Auswärtssieg beim Tabellenführer.

Nächste Begegnung

Sofern es die Witterung und die Platzverhältnisse zulassen, bestreitet das Reserveteam am kommenden Mittwoch, 28.02.2018 zu Hause ihr Nachholspiel gegen die 2. Mannschaft des SC Roden. Anstoß ist um **19:00 Uhr**.

Am Sonntag, 04.03.2018 müssen wir zur SSV Pachten reisen. Die Begegnung wird um 13:15 Uhr angepfiffen.

1. Mannschaft

Die Begegnung unserer 1. Mannschaft am vergangenen Sonntag gegen die Sportfreunde aus Hostenbach fiel wegen Unbespielbarkeit des Platzes aus.

Das Spiel wurde für Donnerstag, 29.03.2018 neu angesetzt. Der Anstoß erfolgt um **19:00 Uhr**

Die Begegnung des 18. Spieltages findet am 04.03.2018 statt. Dazu müssen wir bei der SSV Pachten antreten. Die Begegnung wird um 15:00 Uhr angepfiffen.

### VfB Gisingen

Die erste Mannschaft hat das Auswärtsspiel in Diefflen gegen die zweite Mannschaft des FV Diefflen mit 5 : 0 verloren.

Das Spiel unserer zweiten Mannschaft wurde abgesagt.

#### Spiele am Sonntag, dem 04.03.2018

Am kommenden Wochenende spielen beide Mannschaften auswärts:

Die erste Mannschaft spielt in Lisdorf gegen SV Lisdorf. Anstoß: 15.00 Uhr

Die zweite Mannschaft spielt in Beaumarais gegen die SG Saarlouis-Beaumarais 2. Anstoß: 13.15 Uhr.

#### Jugendabteilung VfB Gisingen

##### Ergebnisse:

C-Jugend: FV Stella Sud Saarlouis-VfB Gisingen 0 : 4

Tore: Jonas Lentz, Moritz Leinen 2x, Moritz Troß

Mit einem Auswärtssieg konnten wir, nach einer witterungsbedingten schwierigen Saisonvorbereitung, in Stella Sud starten. Im ersten Spielabschnitt war das Spiel von vielen Abspielfehlern und Ungenauigkeiten geprägt. Dies hatte zur Folge das unser Trainerteam zur Halbzeit in der Kabine etwas lauter wurde. Vor zahlreichen Zuschauern dauerte es bis zur 54. Spielminute das Jonas Lentz mit seinem Treffer die Mannschaft in Führung schoss.

Danach drängten wir auf das Tor von Stella Sud. Moritz Leinen mit zwei Treffern, einmal per Elfmeter und Moritz Troß mit schönem Weitschuss brachten uns dann am Ende zum verdienten Sieg.

##### Vorschau:

Auch unsere andere Jugendmannschaften starten an diesem Wochenende in die Rückrunde der Saison 2017/2018.

Freitag, den 02.03.2018:

**E-Jugend:** FSV Saarwellingen 2 - VfB Gisingen 17:45 Uhr

Samstag, den 03.03.2018:

**D-Jugend:** SV Lisdorf - VfB Gisingen 15:15 Uhr

Sonntag, den 04.03.2018:

**B-Jugend:** SV Rockershausen - VfB Gisingen 10:30 Uhr



# Darmkrebsmonat März



Bereits zum 17. Mal steht der März in ganz Deutschland im Zeichen der Darmkrebsvorsorge.

Unter dem Motto "**Keine bösen Überraschungen...** - Information und Motivation zur Vorsorge und Früherkennung sind unser Ziel" ausgerufen von der Stiftung LebensBlicke bzw. „Ausreden können tödlich sein“ ausgerufen von der Felix Burda Stiftung, engagieren sich in diesem Monat Gesundheitsorganisationen, Unternehmen, Städte, Kliniken und Privatpersonen für die Darmkrebsvorsorge.

Schirmherr des Darmkrebsmonat März 2018 ist der Ministerpräsident von Baden-Württemberg, Winfried Kretschmann, der die Bürgerinnen und Bürger dazu aufruft, sich über Darmkrebs zu informieren.

Jährlich erkranken etwa 69.000 Menschen neu an Darmkrebs, 27000 sterben daran. Durch Früherkennung könnten nahezu alle Darmkrebsfälle verhindert oder geheilt werden.

Die gesetzlichen Krankenkassen bezahlen für ihre Versicherten ab dem 55. Lebensjahr die Darmkrebsvorsorge. Je nach dem vorliegenden Untersuchungsbefund erfolgen Kontrollen in Abständen von 3 Monaten bis zu 5 Jahren.

Bei etwa 20 von 1.000 Bundesbürgern liegt eine familiäre Belastung für Darmkrebs vor. Hier kann eine Untersuchung **vor dem 55. Lebensjahr** oft Sinn machen.

Die Darmkrebsvorsorge erfolgt durch eine Darmspiegelung (Koloskopie). Die Koloskopie ist die Untersuchung des Dickdarms (Kolon) mit einem Spiegelungsinstrument, dem Koloskop. Dabei wird nach einer Vor-

bereitung mit bestimmten Abführmitteln ein dünnes und flexibles Instrument über den After eingeführt und in der Regel bis in den untersten Teil des Dünndarms vorgeführt. An der Spitze des Koloskops befindet sich neben einer Lichtquelle eine Videokamera, die Bilder auf einen Bildschirm überträgt. Zusätzlich ist das Koloskop mit speziellen Geräten ausgestattet, mit denen Veränderungen im Dickdarm (Polypen oder sogenannte Adenome) abgetragen werden können. In der Regel erhält der Patient vor der Untersuchung eine Spritze mit einem einschläfernden Medikament, sodass die Untersuchung für den Patienten schmerzlos ist.

Alle bei der Darmspiegelung abgetragenen Adenome und Polypen werden von einem Spezialisten unter dem Mikroskop begutachtet, um mögliche bösartige Veränderungen oder deren Vorstufen zu erkennen.

Bei ca. einem Drittel der als Vorsorgeuntersuchung durchgeführten Koloskopien werden (noch gutartige) Darmkrebsvorstufen oder Frühformen von Darmkrebs entdeckt und direkt entfernt. Gleichzeitig wird festgelegt, wann und wie oft Kontrollen durchgeführt werden müssen, um erneute Veränderungen wiederum rechtzeitig erkennen zu können. Dadurch kann man dem Darmkrebs immer wieder zuvorkommen und größere operative Eingriffe vermeiden.

Darmkrebs macht sich im Allgemeinen erst dann durch Beschwerden bemerkbar, wenn er schon weit fortgeschritten und nur noch schwer zu behandeln ist.

Daher die dringende Empfehlung: nehmen Sie das Angebot der Darmkrebsvorsorge wahr und besorgen sich baldmöglichst einen Untersuchungstermin bei einem Spezialisten!

**Dr. Jutta Dick**

# RÄUCHERFISCHESSEN

## BEIM ASV IHN-LEIDINGEN

KARFREITAG 30.03.2018

Geräucherte Forelle mit  
Brot und Salat 6,50€

**BITTE VORBESTELLEN**

In unserer Fischerhütte  
06837/74517 oder bei  
Simone Höppner  
06837/901339  
Anmeldeschluss ist der  
27.03.2018




### TTC Wallerfangen - Berichte und Termine



1. Senioren: Rüdiger Braun, Bernd Dolibois, Klaus Eisenbarth, Patrick Schumacher, Jörg Steinmetz, Markus Schuhn

Die 1. Senioren festigten ihren vorderen Tabellenplatz durch einen 9:1 Sieg gegen die DJK Dudweiler 2. Drei Doppelerfolge von Schumacher/Steinmetz, Dolibois/Schuhn und ein knapper Sieg von Eisenbarth/Braun ließen einen Matchgewinn erahnen. Zwei Mal siegte Patrick Schumacher gegen Patrick Müller und gegen Roland Harig. Einen hart umkämpften Sieg gelang Klaus Eisenbarth gegen Roland Harig, der erst im Entscheidungssatz in der Verlängerung endete. Jeweils in 3 Sätzen entledigten sich Rüdiger Braun gegen Hartmut Straßburger, Jörg Steinmetz gegen Günther Hermes und Bernd Dolibois gegen Günther Junk, ihren Aufgaben. Einzig Markus Schuhn musste Federn lassen, gegen Walter Grün scheiterte er im Entscheidungssatz.

### Tennisverein Blau-Weiß Wallerfangen

Am Donnerstag, 15. Februar 2018, hat ein Tennis-Fastnachtsturnier für unsere Kinder und Jugendlichen stattgefunden. Trotz dass viele in Urlaub waren, haben 11 Kinder mitgemacht. Cowboys haben gegen Astronauten und Prinzessinnen gespielt. Harry Potter konnte alle verzaubern und es sind magische Momente entstanden :-)



Alle hatten großen Spaß bei der Aktion der Tennisschule Georg Eich unter der Leitung der Jugendtrainerin, Sandrine Boudot. Vielen Dank für Euer Engagement.

Jeden Montag, Donnerstag und Samstag besteht für Kinder ab 3 Jahren die Möglichkeit, an einem kostenlosen Schnuppertraining teilzunehmen. Bei Interesse sendet bitte ein E-Mail an [tct.eich@gmail.com](mailto:tct.eich@gmail.com) Wir freuen uns auf Euch!

## Umwelt

### WO und WIE entsorge ich WAS

#### Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

#### MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

[www.evs.de](http://www.evs.de)

#### ABFUHRUNTERNEHMEN

Firma Adam, Info-Telefon: 06861/2691

#### SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

[www.evs.de](http://www.evs.de)

#### Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Remondis, Telefon: 0800/122 3 255

#### Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Gemeinde Wallerfangen, Rathaus,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Stellv. Ortsvorsteher Alfons Peifer, Ringstr. 10, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara
- Stellv. Ortsvorsteher Manfred Ullrich, Schloßbergstr. 120, St. Barbara

#### GRÜNSCHNITTENTSORGUNG

Kompostieranlage im Gemeindebezirk Rehlingen, Gewerbegebiet Zur Schleuse (Zufahrt über Nordstraße)

Öffnungszeiten: samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

#### Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

**EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,**

Tel.: 06831/122587, geöffnet:

Öffnungszeiten:

- Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.30 und von 13.00 bis 17.00 Uhr

- Samstag von 9.00 bis 14.30 Uhr

**Wertstoff-Zentrum Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 4 (neben Bauhof),**  
Tel: 06831/704 140

Öffnungszeiten:

- Montag, Dienstag und Donnerstag von 09.00 bis 15.00 Uhr

- Mittwoch und Freitag von 09.00 - 17.00 Uhr

- Samstag von 09.00 - 14.00 Uhr



**Wertstoffhof Ens Dorf/Schwalbach/Bous**, Am Schwalbacher Berg 159, Ens Dorf, Tel: 509-275  
 Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.  
 Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

**Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)**

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kinkel, Tel: 06849/90080).

**energis GmbH -Bereitschaftsdienst**

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610  
 Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

**energiSaar**

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

**Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisSaar unter der Telefonnummer: 0681/4030-3003 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.**

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisSaar erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas:

Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de

- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de

**Naturheilkunde erlernen und eigenverantwortlich arbeiten**  
 Nach einer Ausbildung zum Heilpraktiker oder Heilpraktiker für Psychotherapie können Sie Ihre Gesundheit und Ihr seelisches Wohl in die eigenen Hände nehmen und gleichzeitig anderen Menschen hilfreich zur Seite stehen. Wir bieten unterschiedliche Ausbildungskonzepte an: Vollzeit, berufsbegleitend oder den Heilpraktiker für Psychotherapie, eine einjährige Massageausbildung und craniosacrale Körpertherapie in Wochenendform. Unsere Schule und Praxis befinden sich im Zentrum von Püttlingen. Dort können Sie sich in Vorträgen und Demonstrationen ausführlich über unsere Schule und unsere Ausbildung informieren.  
**Info- und Beratungstag:** Am 3.3.2018 von 14:00-17:30 Uhr  
 Ismertstraße 1 • 66346 Püttlingen • 0 68 98 / 6 39 39  
 www.heilen-und-mehr.de • Jetzt Infomappe anfordern

**Kirchen**

**Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen**

**St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen**

**GOTTESDIENSTE**

**Donnerstag der 2. Fastenwoche 01.03.2018**

**18.00 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe im Nikolaushospital

**18.00 Uhr Kerlingen** - Kreuzweg 1

**Freitag der 2. Fastenwoche 02.03.2018**

**18.00 Uhr Gisingen** - Hl. Messe

**3. Fastensonntag** - Kollekte für die Kirchen

**Samstag, 03.03.2018**

**17.00 Uhr St. Barbara** - Hl. Messe

**Sonntag, 04.03.2018**

**09.00 Uhr Leidingen** - Hl. Messe

**10.30 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe

Familiengottesdienst (L: Mertes)

**17.00 Uhr Bedersdorf** - Kreuzweg

**Montag der 3. Fastenwoche 05.03.2018**

**18.00 Uhr Kerlingen** - Hl. Messe

**Dienstag, 06.03.2018** - Hl. Quiriakus

**15.00 Uhr Wallerfangen** - Pfarrheim St. Katharina

Weltgebetstag der Frauen

**18.00 Uhr Wallerfangen** - Eucharistische Anbetung

**Mittwoch, 07.03.2018** - Hl. Perpetua u. hl. Felizitas, Märt.

**18.00 Uhr Ittersdorf** - Hl. Messe

**Donnerstag, 08.03.2018** - Hl. Johannes von Gott

**18.00 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe im Nikolaushospital

**18.00 Uhr Kerlingen** - Kreuzweg

**4. Fastensonntag - Laetare** - Kollekte für die Kirchen

**Telefonnummern der Pfarrgemeinden**

Pfarrer Herbert Gräff 06831/964900

E-Mail: herbert.graeff@bistum-trier.de

**Gemeindereferent**

Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail: gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

**Pfarramt St. Katharina**

Villeroistr. 7, 66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de.

**Sekretärin:**

Christine Schnubel 06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros: Mo - Fr 9.00 -12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

**Pfarramt St. Andreas**

Zum Scheidberg 42, 66798 Gisingen

(Pfarrrei St. Hubertus Ihn) pfarramt.gisingen@t-online.de

06837/91717

Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros:

Mo, Mi, Do,

15.00 - 17.00 Uhr

**Pfarramt St. Martinus**

Saarlouiser Str. 95, 66798 Ittersdorf

(Pfarrrei St. Remigius Leidingen)

pfarramt.ittersdorf@t-online.de

Sekretärin: Ursula Schulz

06837/230

Fax: 06837/901018

Öffnungszeiten des Büros:

Mo. 15.30 bis 17.30 Uhr

Do. 15.30 bis 17.30 Uhr

**Kindergarten Wallerfangen**

Villeroistr. 7, 66798 Wallerfangen

Leiterin Stefanie Kiefer

06831/61128

(9.00 - 11.15 Uhr läuft der Anrufbeantworter)

und

06831/643432

E-Mail kigawfg@t-online.de

Öffnungszeiten: Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr

**Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina**

Mittwochs von 15 - 17 Uhr

Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villeroistr. 7

**Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig**

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr

Sa. 10.30 - 11.30 Uhr

**Ev. Kirchengemeinde Saarlouis**

06831/2470

**Pfarrbezirk I:** Pfarrer Jörg Beckers

06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

**Pfarrbezirk II:** Pfarrer Michael Hilka

06898/7590298

3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr,

Ev. Kirche Saarlouis

**Neuapostolische Kirche in Wallerfangen**

Hirte Winfried Pitan

06831/85546

Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14, 66793 Saarwellingen

Gottesdienste; Sonntag 09.30h und Mittwoch 19.30h

**Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis**

**Sonntag, 04.03.2018, 10.00 Uhr**

Gottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Hassepflug)

## ■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

**Sonntag, 04.03.2018, 10.00 - 11.45 Uhr**

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Folgt dem Weg der Gastfreundschaft“

Wachturm-Studium, Thema: „Er gibt dem Müden Kraft“

**Donnerstag, 08.03.2018, 19.00 - 20.45 Uhr**

Schätze aus Gottes Wort, Themen u.a.: „Wer immer unter euch groß werden will, soll euer Diener sein“

Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Johannes der Täufer bereitet den Weg vor“

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: [www.jw.org](http://www.jw.org)

## ■ Gemeindenachrichten der neapostolischen Kirche, Gemeinde Saar

**Freitag, 02.03.2018**

19.30 Sulzbach: Gesprächskreis Lebensmittel

**Samstag, 03.03.2018**

15.00 Kaiserslautern: Trauergesprächskreis

**Sonntag, 03.04.2018**

10.00 Saarwellingen: Entschlafenenübertragungsgottesdienst mit Bezirksapostel

**Montag, 05.03.2018**

20.00 Dillingen: Probe promusica

**Mittwoch, 07.03.2018**

19.30 Saarwellingen: Gottesdienst

Wir laden Sie herzlich ein unsere Gottesdienste zu besuchen.

66793 Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14

Sonntag 09.30 Uhr – Mittwoch 19.30 Uhr



## ■ Heizkessel richtig dimensionieren

In den letzten Jahrzehnten hat sich die Heizkesseltechnik erheblich weiterentwickelt. „Dies gilt es zu nutzen, wenn eine Heizungserneuerung ansteht“, so Helmut Pertz, Energieberater der Verbraucherzentrale des Saarlandes.

Im Fall eines Kesselaustauschs sollte nicht einfach die Leistung des alten Heizkessels für das neue Gerät übernommen werden, da früher häufig viel zu große Kessel eingebaut wurden. Zwar führt eine Überdimensionierung bei modernen Kesseln mit Leistungsregelung nicht mehr zu einem Anstieg der Energieverluste. Heizkessel ohne Leistungsregelung jedoch sollten in jedem Fall nach den tatsächlichen Erfordernissen dimensioniert werden, da Anlagen mit zu großer Leistung im Betrieb häufig ein- und ausschalten. Das verkürzt die Lebensdauer des Gerätes und kann den Schadstoffausstoß erhöhen. Bei regelbaren Anlagen, wie zum Beispiel Gasbrennwertkesseln, ist darauf zu achten, dass der Regelbereich bei einer möglichst kleinen Leistung beginnt.

Bei einem Neubau ist die erforderliche Heizleistung aufgrund der guten Wärmedämmung inzwischen sehr niedrig. „Häufig werden jedoch mit dem Hinweis auf die Warmwasserbereitung deutlich zu hohe Kesselleistungen installiert“, sagt Helmut Pertz. Hier lohnt sich eine genauere Berechnung.

Weitere Details zum Einbau von Heizkesseln und zu allen Fragen des Energiesparens erhält man von den Energieberatern der Verbraucherzentrale. Die Berater informieren anbieterunabhängig und individuell. Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind die Beratungsangebote kostenfrei. Mehr Informationen gibt es auf [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de) und [www.vz-saar.de](http://www.vz-saar.de) Termine zur persönlichen Beratung können unter **0800 - 809 802 400** (kostenfrei) oder direkt bei den Beratungspunkten vereinbart werden.

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

**Im Landkreis Saarlouis finden die Beratungen in Zusammenarbeit mit dem Energieeffizienznetzwerk Saarlouis statt.**

**Anmeldung für eine persönliche Beratung in Wallerfangen im Haus der Generationen in der Felsbergstr. 2 unter 06831 - 6809 81.**

## ■ Hilfe für pflegende Angehörige

### Kostenloser DRK Pflegekurs

Das Deutsche Rote Kreuz und die Knappschaft bieten ab **Donnerstag, dem 08. März 2018, um 18.30 Uhr**, im DRK-Krankenhaus Saarlouis, Vaubanstr. 25, einen kostenlosen mehrtägigen Kurs zur häuslichen Pflege an. Dieser findet unter der Leitung einer einer examinierten Pflegefachkraft statt. Inhalte des Kurses sind: Grundpflegerische Maßnahmen, Informationen über Pflegehilfsmittel sowie vorbeugende Maßnahmen. Wichtige Themen sind auch finanzielle Hilfeleistungen der Pflegeversicherung sowie die mit der Pflegesituation einhergehende emotionale Belastung. Die Kursteilnahme ist kostenlos. Anmeldungen nimmt die DRK-Kreisgeschäftsstelle unter der Tel. Nr. 06838/8999-11 (vorm.) entgegen.

## ■ Kneipp-Verein Niedtal-Saargau/Lauftreff Hemmersdorf

### Indoor-Cycling

Es haben neue Indoor-Cycling-Kurse begonnen. In den Kursen montags von 18 bis 19 Uhr und dienstags von 18.30 Uhr bis 19.30 Uhr sind noch Plätze frei. Quereinstieg ist möglich.

### Programm für Senioren: Fit 65+

Beginn 07.03.2018, jeweils mittwochs von 16.30 bis 17.30 Uhr, Trainerin Margret Lichter-Berrar

Das Ziel des Kurses Fit 65+ ist Spaß an Bewegung in der Gruppe und die Erhaltung von Lebensqualität und Selbständigkeit. Der Kurs richtet sich nach den Bedürfnissen und den Fähigkeiten der Teilnehmer. Die Übungen finden im Stehender im Sitzen statt.

## Sonstiges

## ■ Schüler des KBBZ Dillingen spenden für Sternenregen

### Schülervertretung spendet 1.000,00 € für den guten Zweck

Daumen hoch für die Schülerinnen und Schüler des KBBZ Dillingen.

Sehr erfolgreich konnte die Schülervertretung, unterstützt von den Vertrauenslehrern Daniel Altmeyer und Michael Klein, dem Orga-Team des KBBZ-Kollegiums und allen Schülern, die Schulveranstaltungen Multikulti-Vormittag und Weihnachtsbasar im Kalenderjahr 2017 durchführen.

Der „Fette Donnerstag“ steht am KBBZ Dillingen seit vielen Jahren im Zeichen interkultureller Verständigung und gegenseitigen Kennenlernens. Daher wird nicht nur einfach Fasching gefeiert, sondern dies mit einem gemeinsamen kulinarischen Vormittag kombiniert, im Rahmen dessen Schülerinnen und Schüler Köstlichkeiten aus ihren Heimatländern oder der Heimat ihrer Eltern mitbringen.

Lohn der Mühen im vergangenen Jahr war ein stolzer Reinerlös, der zugunsten der Spendenaktion „Sterneregen“ von Radio Salü gespendet werden konnte. Sichtlich zufrieden mit dem Geleisteten präsentierte die SMV den Spendenscheck bei der Übergabe in den Räumen von Radio Salü.

Die Spende wurde unter anderem auch von den Schülern der **Fachoberschule Wirtschaftsinformatik** gesammelt. Die Anmeldung zu dieser Schulform für das kommende Schuljahr ist ab sofort möglich. Informationen unter [www.KBBZ-Dillingen.de](http://www.KBBZ-Dillingen.de) oder per Telefon 06831/976126

## ■ SaarLandFrauen Niedaltdorf

### Rückblick Nähworkshop

Vergangene Woche fand unser Nähworkshop mit Tanja Ullrich-Kramp statt. Es war wie immer ein sehr schöner und produktiver Abend. Genäßt wurden unter anderem die Topflappen der LandFrauen Niedaltdorf.

Sushi: 07.03. um 19:30 Uhr

Dieses japanische Gericht aus Reis, Algen, Fisch und Gemüse erfreut sich immer größer werdender Beliebtheit.

Es ist einfacher als man denkt in der Herstellung und gelingt auch zu Hause.

Manuela Ellersdorfer erklärt in ihrem Kurs wie der Reis gekocht und gesäuert, das Gemüse geschnitten und zu guter Letzt alles zusammen gerollt wird.

Anmeldung bei Manuela Ellersdorfer unter 06833/8100.

Weitere Termine:

18.04. Spanische Küche mit Manuela Ellersdorfer 06833/8100

05.05. Bierbrauen, Anmeldung Birgit Glock 06833/89464

Fortlaufende Termine: jeden Montag trifft sich der Mosaikzirkel

Die Inhalte sind die Förderung und Erhaltung der Beweglichkeit, der Ausdauer und der Kraft, der Koordination und der Balance (Schulung des Gleichgewichtssinns). Die Stunde wird immer mit einem Entspannungsteil beendet.

#### Lauftraining für Anfänger und Fortgeschrittene

Ab Donnerstag, dem 01.03.2018 beginnt auch wieder offiziell das Lauftraining. Auch Neueinsteiger sind herzlich willkommen. Unsere Fortgeschrittenen werden sich ab dann wieder auf gemeinsame Volksläufe vorbereiten.

#### Laufseminar

Das nächste Seminar mit dem Thema „Tempoläufe“ findet am Samstag, dem 17.3.2018 statt.

Bei den Saarländischen Crossmeisterschaften ging unser Laufkamerad Jens Pallier im Team des LC Rehlingen an den Start und erreichte mit der Seniorenmannschaft M 50 einen hervorragenden 3. Platz.



#### ■ KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)

Anmeldung: 06831/76020 - info@keb-dillingen.de

KEB-Galerie: „Wortlos. Farbe und Form.“ Werke von Dorothee Reichert. Bis 13. April.

**Auffrischkurs für Betreuungskräfte nach §§ 43b, 53c SGB XI (früher § 87b)**

27./28. April, 9 bis 16.15 Uhr. Birgit Reichert. 149 € inkl. Verpflegung. Anmeldeschluss 9. April.

#### Tagesausflüge

**Belgien entdecken: Tagesausflug nach Lüttich**

Samstag, 5. Mai, 7.30 Uhr bis 21 Uhr. Matthias Wolbers. Inkl. Stadtführung und Führung durch den Bahnhof. 45 €

**Tagesausflug nach Tübingen**

Donnerstag, 17. Mai, 7 bis 21 Uhr. Ilona Domer. 39 €

**Wallfahrt für den Frieden Lothringen/Elsass - Chagall-Bugatti-Karthäuser**

Donnerstag, 7. Juni. Pastor Franz-Rudolf-Müller.

**„Morgens auf Tour - abends daheim“ im Sommer 2018**

Colmar und Obernai (17. Juli), Heilbronn (18. Juli), Aachen (19. Juli), Freiburg (20. Juli). Ilona Domer. Je 39 €

**Kulturreise nach Sachsen-Anhalt - Land der UNESCO-Welterbestätten**

Vom 4. Bis 9. Juni 2018. Mathias Wolbers. Reiseveranstalter: ECC-Studienreisen, Frankfurt. 695 €

In Planung: **Pilgerreise Portugal Fatima, Porto, Braga, Lissabon.** 24.09. bis 01.10.2018. Pfarrer Franz-Rudolf Müller. Reiseveranstalter: Reisebüro Ames, Püttlingen.

#### Regelmäßige Veranstaltungen

**Bitte Weitersagen: Lesen und Schreiben für Erwachsene**

In Dillingen und Lebach. 0 €

**Offener Lerntreff am Grundbildungszentrum Lebach**

Jeden Montag und Mittwoch, 11.15 bis 12 Uhr. 0 €

## Bauunternehmung MERL

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Isolierarbeiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlage, Neu- und Altbauanierung, Trockenlegung, Klärgruben kurzschließen, Zaunbau, Treppenschalung – auch Kleinaufträge.  
Telefon: 0 68 31 / 704164 oder 0178 / 4305299

#### Mama lernt Deutsch

Dienstags oder donnerstags 9.30 bis 11.45 Uhr. Einstieg möglich.

**Hausmusik bei Ute Mertes - Klassik, Jazz, Tango...**

Jeden Dienstag, 15 bis 17.15 Uhr. 0 €

**Offener Treff für Handarbeiten**

Jeden Mittwoch, 10 bis 11.30 Uhr. 0 €

**Rock'n'Roll - auch für Anfänger**

Jeden Mittwoch 20 bis 21.30 Uhr. Tanja Gelz. 8 €

**Selbsthilfegruppe für Menschen Depressionen**

Jeden Freitag 18 Uhr. In Zusammenarbeit dem Saarländischen Bündnis gegen Depression. 1 €

**Veranstaltungen in zeitlicher Folge**

**Innere Kraftquellen nutzen durch Vorstellungskraft (Visualisation)**

Donnerstag, 1. März, 17.30 bis 19 Uhr. Maria Noss. 8 €

**Geschichten der Liebe**

Freitag, 2. März, 18 bis 19.30 Uhr. Heike Bulle. 7 €

**Wie funktionieren PC, Laptop, Tablet, Smartphone, eReader? Eine Einführung in die Funktionsweise**

Freitag, 2. März, 15.30 bis 17.45 Uhr. Dr. Bernadette Schmitt. 15 €

**Begegnung Meister Eckhart**

Freitag, 2. März, 18.30 Uhr. Egbert Mieth. 5 €

**Italienische Gesprächsrunde**

Samstag, 3. März, 10 bis 12.15 Uhr. Margret Lovisa. 7 €

**Die Reflexzonen der Füße kennenlernen und an sich selbst anwenden**

Samstag, 3. März, 10 bis 13 Uhr. Manuela Greis. 16 €

**Lach-Yoga**

Montag, 5. März, 17.30 bis 19 Uhr. Maria Noss. 8 €

**Informationsabend über die Heilfastenwoche: Heilfasten nach Buchinger und Fasten nach Hildegard von Bingen**

Montag, 5. März, 19 bis 20.30 Uhr. Praxis Eva Petersheim/Manuela Greis. 0 €

**Was sind Meridiane? (Traditionelle Chinesische Medizin)**

Montag, 5. März, 18.30 bis 20 Uhr. Manuela Greis. 8 €

**Basenfasten in Dillingen: Säure-Basen-Balance**

5. bis 14. März. Dirk Laurent /Susanne Senz-Laurent. 79 €

**Progressive Muskelentspannung nach Jacobson**

10 Donnerstage, ab 8. März, 20 Uhr. Eva Petersheim. 90 €

**Socken stricken und mehr (Mützen, Schals, Handschuhe...) - bei Kaffee und Kuchen**

7 Donnerstage, 15.30 bis 17 Uhr, ab 8. März. Monika Nalbach. 42 €

**Augentraining**

Freitag, 9. März, 15 bis 16.30 Uhr. Annette Müller. KEB in Lebach. 8 €

**Französische Gesprächsrunde**

Samstag, 10. März, 10 bis 12.15 Uhr. Jeanne Pöppel. 7 €

**Heilfastenwoche: Heilfasten nach Buchinger und Fasten nach Hildegard von Bingen**

10. bis 16. März, tägliche Treffen 18.30 bis 20 Uhr. Praxis Eva Petersheim /Manuela Greis. 100 €

**Tanz-Workshop: Freestyle**

Samstag, 10. März, 18 bis 20.15 Uhr. Tanja Gelz. 12 €

**Praktische Aktivierung der Meridiane (Traditionelle Chinesische Medizin - Aufbaukurs)**

Samstag, 10. März, 10 bis 12.15 Uhr. Manuela Greis. 12 €

**Englische Gesprächsrunde**

Montag, 12. März, 19 bis 20.30 Uhr. Nadja Kowalski. 7 €

**Strick-Stammtisch (Socken, Mützen, Schals, Handschuhe und mehr) - bei geselligem Imbiss**

7 Termine dienstags, 18.30 bis 20 Uhr, ab 13. März. Monika Nalbach. 42 € (ohne Material, Getränken und Schnittchen).

#### ■ Demenz-Verein Saarlouis e.V. - Informationsveranstaltung zum Thema: "Demenz – Was dann?"

mit dem Demenz-Verein Saarlouis e.V., der Gemeinde Rehlingen-Siersburg, dem VdK-Ortsverband Rehlingen-Siersburg, dem AWO-Ortsverein Rehlingen, dem Rentner- und Pensionärverein Rehlingen, der Plattform Demenz und dem Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis

Referent: Erik Leiner, Dipl.-Sozialarbeiter, Demenz-Verein Saarlouis e.V.

am Mittwoch, den 7. März 2018, 18:00 Uhr

Kulturhalle Rehlingen

Am Marktplatz 1 (Gesellschaftsraum)

66780 Rehlingen-Siersburg

Pflegende Angehörige sind mit der Betreuung von Menschen, die aufgrund ihres Alters verwirrt und psychisch verändert sind, vor besonders schwierige Aufgaben gestellt. Angehörige von Menschen mit Demenz (z. B. Alzheimer-Krankheit) sind nicht nur den Belastungen ausgesetzt, wie man sie auch bei Angehörigen von Patienten mit schweren chronischen, körperlichen Erkrankungen findet.

Hinzu kommen vielmehr noch spezielle Probleme durch Desorientiertheit, Umkehr des Tag-Nacht-Rhythmus, Vergesslichkeit, Aggressivität und Wesensveränderung, die die Beziehung zwischen Betreuer und Betreutem zunehmend belasten und verändern, häufig die Zuneigung auslaugen. Im Landkreis Saarlouis sind etwa 4100 Menschen von einer Demenz betroffen. 80% der Betroffenen werden von ihren Angehörigen, meist Frauen, in der Häuslichkeit versorgt.

Die Veranstaltung bietet die Möglichkeit zur Information, zur Diskussion und zum Erfahrungsaustausch über dementielle Erkrankungen. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

**Nähere Informationen zur Veranstaltung oder Beratung zum Thema Demenz unter 06831/48818-0**

## ■ SCHÜTZENVEREIN HUBERTUS E.V. BERUS 1958

### Allgemeine Trainingszeiten:

Dienstag's und Freitag's von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Samstag's von 15:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Sonntag's von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Abteilung Jugend: Training Freitag's von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr

Zum Schnuppertraining ist jeder herzlich willkommen

### Termine Rundenkämpfe

Lupi 1

Am 03.03.2018 in Rehlingen-Siersburg gegen Rehlingen-Siersburg

Beginn jeweils um 17 Uhr

Lupi 2

Am 03.03.2018 in Berus gegen Beckingen

Beginn jeweils um 17 Uhr

Lupi 3

Am 03.03.2018 in Reimsbach gegen Reimsbach

Beginn jeweils um 17 Uhr

Spopi 2

Am 10.03.2018 in Berus gegen Saarlouis

Beginn jeweils um 15 Uhr

Spopi 3

Am 10.03.2018 in Saarlouis gegen Saarlouis

Beginn jeweils um 15 Uhr

Wir wünschen unseren Schützen der Mannschaften viel Glück und Spaß bei der Sache, danke.

### Ergebnisse Rundenkämpfe

Lupi2

Vom 17.02.2018 mit 1273 Ringen gegen Diefflen mit 1332 Ringen Spopi 2

Vom 24.02.2018 mit 1454 Ringen gegen Bous mit 1458 Ringen Spopi 3

Vom 24.02.2018 mit 1572 Ringen gegen Weiten mit 1580 Ringen

### Termin für unsere Vereinsmitglieder

Am 18.03.2018 um 15 Uhr findet die Jahreshauptversammlung in unserem Schützenhaus statt. Eine Einladung erfolgt auf separatem Weg. Der Vorstand

## ■ Neuaufgabe des Ratgebers Demenz für Menschen mit Migrationshintergrund im Saarland

Im Jahr 2016 stellte die Landesfachstelle den Ratgeber Demenz für Menschen mit Migrationshintergrund nach dem Vorbild des Ratgebers der Plattform Demenz im Landkreis Saarlouis erstmalig vor. Bedingt durch die Einführung der Pflegestärkungsgesetze und der sich dadurch verändernden Ansprüche für Menschen mit Demenz war eine Aktualisierung des Ratgebers erforderlich.

Der Ratgeber enthält die wichtigsten Informationen zum Krankheitsbild Demenz, zu Hilfs- und Entlastungsmöglichkeiten und zum Umgang mit den Betroffenen.

Er bietet Orientierung für Angehörige von Menschen mit Demenz in ihrer Muttersprache.

Der saarlandweite Ratgeber ist nun aktualisiert in den Sprachen Italienisch, Türkisch und Russisch verfügbar. Eine weitere Übersetzung in Leichte Sprache wird momentan durchgeführt. Bezogen werden kann der Ratgeber bei den Pflegestützpunkten, den Landkreisen/Regionalverband oder bei der Landesfachstelle Demenz Saarland.

Nähere Informationen zum Thema Demenz, zur Umsetzung des saarländischen Demenzplans und Informationsmaterialien sind bei der Landesfachstelle Demenz erhältlich unter

Kontakt: Landesfachstelle Demenz, Ludwigstraße 5, 66740 Saarlouis, Tel.: 06831/4 88 18 0; landesfachstelle@demenz-saarland.dewww.demenz-saarland.de

## ■ Entsorgungsverband Saar: Abfallverwertungsanlage Velsen verzeichnet Erfolgjahr

**Optimale Auslastung, gute CO2 Bilanz und hoher Ökostromanteil fürs öffentliche Netz**

Mit der Abfallverwertungsanlage des Entsorgungsverbandes Saar in Velsen sind die Saarländerinnen und Saarländer wie auch die Koopera-

tionspartner des Verbandes für die thermische Verwertung ihrer Abfälle gut versorgt.

Nach Beendigung des Vertrages mit der wesentlich kostenintensiveren Abfall-anlage in Neunkirchen Ende 2016 war 2017 das erste Jahr, in dem sämtliche saarländischen Restabfälle in der EVS eigenen Anlage in Velsen verarbeitet wurden. Ergänzend wurden noch Mengen des lothringischen Partnerverbandes Sydeme verwertet, was insgesamt zu einer optimalen Anlagenauslastung führte.

Mit einer Gesamtmenge in Höhe von 250.371 Tonnen verzeichnet die AVA Velsen im Jahr 2017 das beste Ergebnis seit Beginn des Anlagenbetriebes. Damit die Abfallverwertungsanlage so zuverlässig ihre Arbeit machen kann, bedarf es einer umfassenden Betriebsstrategie - angefangen von vorbeugenden Wartungsarbeiten, über vorausschauend geplante Revisionen, bis hin zu einer effektiven Behebung von Mängeln. Verschiedene teils durch die Anlagenmitarbeiter selbst initiierte Optimierungsmaßnahmen sorgten dafür, dass in 2017 die Betriebskosten wiederum gesenkt werden konnten. Die hohe Anlagenverfügbarkeit bewirkte, dass 144.251 MWh Strom produziert und nach Abzug der Eigenversorgung ins öffentliche Netz eingespeist werden konnten.

60 Prozent der in Velsen thermisch verwerteten Stoffe erzeugen bei der Verbrennung kein zusätzliches CO2. Insgesamt weist die AVA Velsen mit der Erzeugung von 57 Prozent zertifiziertem „Grünem Strom“ eine ausgesprochen positive Klimabilanz auf.

## ■ Obst- und Gartenbauverein Niedaltdorf

### Erinnerung:

### Jahreshauptversammlung 2018

Einladung an alle Mitglieder/innen

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet am **Sonntag, 18. März 2018 15.00 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus Niedaltdorf statt

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Tätigkeitsbericht
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Aussprache zu den Punkten 3 und 4
7. Entlastung der Kasse
8. Wahl der Kassenprüfer
9. Geländeanpassung Viezhaus
10. Verschiedenes

Schriftliche Einladungen ergehen nicht mehr. Alle Mitglieder/innen sind herzlich eingeladen.

Nach dem offiziellen Teil hält Günter Hinrich einen Vortrag mit dem Titel: „Raubtiere im Garten“.

Anschließend gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen.

Der Vorstand

## ■ Service: Saarlandweite Telefonaktion zur Berufsrückkehr am 15. März - Expertin der Agentur für Arbeit beantwortet Fragen und gibt Tipps zum beruflichen Wiedereinstieg nach Eltern- oder Pflegezeit

Dorothee Merziger, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt der Agentur für Arbeit Saarland, beantwortet am Donnerstag, dem 15. März, Fragen rund um die Berufsrückkehr. Sie ist von 9 Uhr bis 15 Uhr unter der Telefonnummer 0681 – 944 2301 zu erreichen.

Sobald der zeitliche Aufwand für Kinderbetreuung oder Pflege weniger wird, denken viele Frauen und Männer darüber nach, wieder arbeiten zu gehen. Die Expertin der Arbeitsagentur beantwortet Fragen zu Chancen auf dem Arbeitsmarkt, Stellensuche, Bewerbung, Weiterbildung und Möglichkeiten der Unterstützung.

Kontakt:

Dorothee Merziger (Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt)

Telefon: 0681 944 2301

E-Mail: saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de

## ■ Bewerben und Arbeiten in Europa – Infos und Beratung am 08. März in der Arbeitsagentur Saarlouis

Achim Dürschmid und Nathalie Rupp, die EURES-Berater der Agentur für Arbeit Saarland, laden für Donnerstag, dem 08. März, um 13 Uhr zu dem Workshop „Leben und Arbeiten in Europa“ in die Agentur für Arbeit Saarlouis, Ludwigstr.10, ein. Die Veranstaltung dauert 1 Stunde, danach ist Einzelberatung möglich. Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Das Angebot richtet sich an Personen, die in der Großregion SaarLorLux und Europa arbeiten möchten. Sie erhalten Informationen zur grenzüberschreitenden Stellensuche, zur Vorbereitung einer erfolgreichen Bewerbung und zu formalen Aspekten der Arbeitssuche und Arbeitsaufnahme im europäischen Ausland. Auch wer arbeitslos ist und sein Arbeitslosengeld zur Stellensuche ins Ausland mitnehmen möchte, erfährt, wie das geht.

Die Veranstaltung steht allen Interessierten offen, auch wenn sie bisher noch nicht in Kontakt mit der Agentur für Arbeit und dem Jobcenter stehen.

Kontakt:  
Berufsinformationszentrum (BiZ)  
Ludwigstr. 10  
66740 Saarlouis  
Telefon: 06831 448 248  
E-Mail: saarlouis.biz@arbeitsagentur.de

## ■ Demenz-Verein Saarlouis e.V. Angehörigenschulung „Hilfe beim Helfen“ für pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz - Vergessen verstehen -

Der Demenz-Verein Saarlouis e.V. bietet in Zusammenarbeit mit der AOK - Die Gesundheitskasse Saarlouis **ab 13. März 2018** eine neue Angehörigenschulung an. Die Schulung richtet sich an pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz und soll den Angehörigen Wissen vermitteln, welches die Pflege von Menschen mit Demenz erheblich erleichtern kann. Die Schulung besteht aus sechs Terminen, die in der Zeit von 18:00 bis 20:00 Uhr in den Schulungsräumen des Demenz-Vereins Saarlouis, Walter-Bloch-Str. 6, 66740 Saarlouis (Haus Schneider Einrichtungen, 1. Etage, Parkplätze gegenüber) ganz in der Nähe des Demenz-Zentrums stattfinden.

Inhalte dieser modellhaften Angehörigenschulung sind:

- Demenz: Krankheitsbild, Verlauf und Behandlungsmöglichkeiten
- Umgang mit Menschen mit Demenz
- Rechtliche und finanzielle Fragen
- Entlastungsmöglichkeiten

Neben der Wissensvermittlung spielen eigene Erfahrungen, Erlebnisse und Fragen eine wichtige Rolle. Das Schulungsangebot ist kostenlos. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf max. 20 Personen.

Der erste Seminarabend der Angehörigenschulung findet am Dienstag, 13. März 2018 um 18:00 Uhr statt. Parallel zu dieser Veranstaltung bietet der Demenz-Verein eine kostenfreie **Betreuungsgruppe** für die demenzkranken Angehörigen an. Nach telefonischer Voranmeldung können die Schulungsteilnehmer für die Dauer der Veranstaltung ihre Angehörigen in der Tagesstätte (Demenz-Zentrum „Villa Barbara“, Ludwigstr. 5, 66740 Saarlouis) betreuen lassen. Die weiteren Termine der Angehörigenschulung sind 22. März 2018, 10. April 2018, 17. April 2018, 24. April 2018 und 3. Mai 2018.

**Anmeldung, nähere Informationen und Beratung zur Pflege demenzkranker Angehöriger unter 06831/48818-0**



„Brot für die Welt“  
das ist die Bereitschaft  
zum Teilen

[www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)

## ALTE GLÄSER TAUSCHEN

SANCO EnergieSparlsolierglas für  
Neubau und Renovation.



Geld sparen, Umwelt schonen.  
Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.



GLAS LEUCHTLE

Feldstraße 32 · 66763 Dillingen · Tel. (0 68 31) 9 78 90 · [www.glas-leuchtle.de](http://www.glas-leuchtle.de)

# ABSCHIED nehmen



So wie ein Blatt vom Baume fällt,  
so geht ein Mensch aus dieser Welt.  
Und alle Vögel singen weiter.  
*Matthias Claudius*

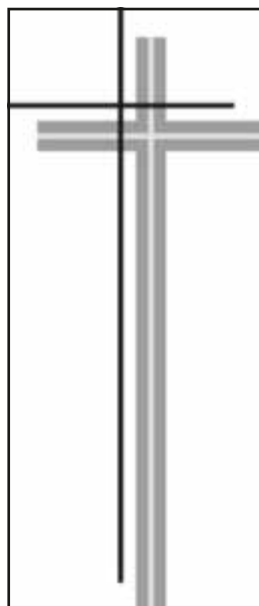
**Ernst (Erni) Schmidt**

\* 3.5.1952 † 19.2.2018

Wir werden dich sehr vermissen.

**Dein Sohn Kai mit Kindern  
Schwester Helga und Monika  
Schwager Heinz**

Die Trauerfeier findet am Montag, dem 5. März 2018,  
um **11.00 Uhr** auf dem Friedhof in Wallerfangen statt.  
Bestattungen Ritter, Wallerfangen



Mit dem Tod eines Menschen  
verliert man viel, niemals aber  
die gemeinsame Zeit.

**Johann Grasmück**

\* 16.09.1925 † 30.01.2018

Von ganzem Herzen danken wir  
allen, die mit uns Abschied  
genommen haben und ihre  
Anteilnahme auf vielfältige  
Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen  
Familie Harald Grasmück  
Familie Doris Hessedenz

Wallerfangen, im Februar 2018

**Helga Maria Mellinger**

geb. Buchheit

**Seid nicht traurig,**

wenn ihr an mich denkt! Erzählt von mir und  
lasst mir einen Platz zwischen euch, so wie ich  
ihn im Leben hatte.

Danke für die große und aufrichtige Anteilnahme in  
der schweren Zeit des Abschiednehmens von unserer  
geliebten Mutter, Schwiegermutter und Oma!

Deine Kinder,  
und Enkel

Ihn, im Februar 2018

Der Herr ist mein Licht.

Ps. 27,1

# MERZIG

# Ostermarkt am Stadthaus

22.-25. März  
täglich ab 11 Uhr



kulinarische  
Köstlichkeiten

vielseitiges Live-  
Programm für Kinder  
und Erwachsene

CONTEST: Merziger  
IGEL-Wettbewerb

25. März:  
Frühlingsfest,  
verkaufsoffener  
Sonntag &  
Autoausstellung  
in der  
Fußgängerzone

Medienpartnerschaft mit  
LINUS WITTICH Medien KG



LINUS WITTICH  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

## URLAUB AN DER MECKLENBURGISCHEN SEENPLATTE

## FERIENHÄUSER IM FERIENPARK LENZ

MECKLENBURG-VORPOMMERN - DAS LAND DER TAUSEND SEEN

... Unser schönster Urlaub ...  
Baden, Wandern, Reiten, Strand, Sonne, Boot fahren, Angeln,  
Kanutour, Picknick, Tierpark, Spielplatz und sooo viel mehr!



## STADTHAFEN MALCHOW

[www.ferienpark-lenz.de](http://www.ferienpark-lenz.de)



Mobil.: 0178-5319513 · Tel.: 039932-825201 · 17213 Malchow/OT Lenz · [info@ferienkontor-mv.de](mailto:info@ferienkontor-mv.de)

DA MUSS  
ICH HIN!

## BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage von der Firma „das fröhliche m“.

**WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!**



## STELLEN Markt

06502  
9147-0



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

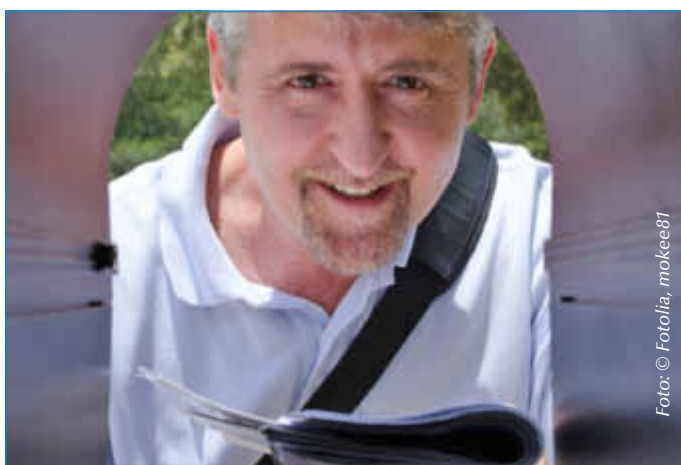


Foto: © Fotolia, makee81

### Mobiler Zeitungszusteller m/w

#### für Urlaubs- und Krankheitsvertretung auf Dauer gesucht

Ihr Aufgabengebiet beinhaltet das Abholen der Zeitungen bei dem erkrankten oder in Urlaub befindlichen Zusteller und die Zustellung in dessen Verteilgebiet.

Das jeweilige Verteilgebiet wird Ihnen von Seiten unseres Verlages mitgeteilt. Das macht den Besitz eines PKWs, Handys, PCs und einen Internetanschluss nötig, da die Verteilbezirke per Mail an Sie gesendet werden. Außerdem sollten Sie zeitlich flexibel und kurzfristig einsetzbar sein.

#### Der ideale Bewerber:

Rüstige (Früh-) Rentner oder Hausfrauen (als Nebenjob oder als Ferienjob möglich).

#### Vergütung:

Auf 450-€-Basis (zzgl. 0,30 € pro gefahrenem Kilometer)

Wir stellen Ihnen einen Zeitungswagen zur Verfügung.

Bitte bewerben Sie sich an:

**vertrieb@wittich-foehren.de**

oder per WhatsApp **01 51/16305402**

**LINUS WITTICH Medien KG**

Europa-Allee 2, 54343 Föhren, Tel. 06502 9147-714

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**Wasserschadensanierung • Komplettbäder  
Heizung • Sanitär • Notdienst**

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186  
Kesseltausch zum Festpreis, siehe [www.konrad-mueller-heizungen.de](http://www.konrad-mueller-heizungen.de)



**Verteiler/in für Siersburg, OT Hemmersdorf, Niedaltdorf, Gerlfangen**  
für Bild- und Welt am Sonntag, ca. 2-3 Std. gesucht. Feste Konditionen!  
**Telefon 0176 - 17 77 42 02**



Zur Verstärkung unseres langjährigen Teams suchen wir ab sofort

**1 Gärtner (m/w)**  
in der Fachrichtung Galabau oder Baumschule

**J.G. GRAU & SÖHNE**  
BAUMSCHULEN - GARTENGESTALTUNG  
Ballerner Straße 7  
66663 Merzig  
Tel.: 06861 20 86  
Fax: 06861 7 56 47  
info@grau-baumschulen.de

Ihre Bewerbung senden Sie bitte gerne auch per E-Mail an:

HEIZUNG  
BAD  
ELEKTRO

WIR SUCHEN  
AB SOFORT!

## BAUHELPER (M/W)

Unbefristete Einstellung!  
Übertarifliche Bezahlung!  
Gutes Betriebsklima!

Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen: [bewerbung@laux-meurers.eu](mailto:bewerbung@laux-meurers.eu)

Laux + Meurers GmbH | LuxSpa Bäder- & Technikwelt  
Im Brühl 4 | 66706 Perl-Büschdorf | Tel. 06868/91 00 - 0  
[www.laux-meurers.eu](http://www.laux-meurers.eu)

Finden Sie den passenden  
Job im Stellenmarkt!



FRÄNKISCHE SCHWEIZ

# Waischenfeld

www.waischenfeld.de | tourist-info@waischenfeld.bayern.de





## Luftkurort

## Naturpark



sportlich





gesellig



historisch

kulinarisch sportlich natürlich

historisch familiär preiswert



familiär



kulinarisch





Staatlich anerkannter Luftkurort



natürlich

# LW-flyerdruck.de

## Ihre Online-Druckerei mit den fairen Preisen.

Wir drucken mehr als nur Flyer:  
 Aufkleber, Briefpapier, Briefumschläge,  
 Blöcke, Kalender, PVC-Banner,  
 Hochzeitszeitungen, Vereinshefte,  
 Eintrittskarten, Magazine, u.v.m.

Q Von A wie Aufkleber bis Z wie Zeitung, bestimmt ist auch für Sie das passende Produkt dabei!

**Individuelle Stückzahlen erhältlich!**  
**Von der Kleinauflage bis zur Großauflage!**



**LW-flyerdruck.de**



www.LW-flyerdruck.de



info@LW-flyerdruck.de



09191 7232-88





# gesucht & gefunden

## IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

- Gartengestaltung • Neuanlage
- Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
- Baumfällung • Rodung • Zaunbau
- Entrümpelung • tr. Brennholz

[www.galabau-holzwurm.de](http://www.galabau-holzwurm.de), Tel.: 06834/54970

**Achtung! Altes gegen Bares** für Pelze, Taschen, Schmuck, Armband-/Taschenuhren, Bernstein u. Koralle, Münzen, Zinn, Bestecke, Porzellan u. alte Möbel. Tel.: 06826/8269280 od. 0160/8020207

**Kaufe Gold- u. Silbermünzen sowie Edelmetallschmuck.** Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

**Modelleisenbahnen u. Modellautos gesucht.** Zahle fair. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

**Brennholz BU + EI**, trocken, Restfeuchte unter 20 %. Baumfällung. Tel. 06834/567110 o. 0171/3175917

**Suche alles von Hutschenreuther & Rosenthal**, alte Bücher, Schreibmasch., Uhren, Münzen, Schmuck aller Art, Armband + Taschenuhr, Tel. 0157/89404027

### ANTIK & SAMMLERWELT

sofortige Barauszahlung für Gold, Silber, Platin, Zinn und Versilbertes. Ankauf von Schmuck: auch defekte Teile. Ankauf von: Porzellan (auch Einzelstücke); (V&B, Hutschenreuther, Rosenthal), Glas, Tisch- und Bettwäsche mit Spitze und Stickereien ... u.v.m. Auch Ankauf von Uraltm wie: Sachbücher, Militaria, Weihnachtsdeko, Spielzeug ... Auf Ihren Anruf freuen sich Dipl.-Betr.-Wirtin (FH) Susanne Kimberger & Team, Illingen, Hauptstr. 24, ggü. Sparkasse. Tel. 06825/4999355

**Wir machen Kleintransporte aller Art.** (Keine Umzüge). Fragen Sie uns einfach an. Tel. 06861/9083421 o. 0151/17285336

**Kaufe gebr. Pelze, bevorz. Nerz u. Accessoires** sowie kpl. Nachlässe. Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

**Entrümpelung/Räumung von Häusern und kpl. Anwesen** (besenrein) Ankauf von Hausrat u. Mobiliar, saarlandweit seit 20 Jahren. Fa. Schilden, T. 06837/909858, raemungsservice-schilden.de

**Fa. Rümpel Fritz, Haushalts-/Wohnungsauffösungen u. Entrümpelungen vom Marktführer.** Blitzschnell, besenrein, preisw., faire Wertanrechnung. T. 0171/6822141 od. 0681/75590327

**Auto aus 1. Hand gesucht** von ält. Dame od. Herrn, evtl. Corsa, Golf, Peugeot 106 od. anderes bis 1.200 €, auch ohne TÜV, bzw. längerer Stillstand in der Garage. Tel. 06821/4016032 ab 19 Uhr o. 0152/29309496

**Sammler sucht Spirituosen aller Art:** Rot, Rose, Weissweine, Cognac, Whisky, Armagnac Grappa, Klare u.v.m. Auch ganze Bestände u. kpl. Posten u. Weinkeller. Bitte alles anbieten. Tel. 06825/495145

### OMNIBUSFAHRER

Mit Führerscheinkl. D für Behindertenfahrdienst (4 Stunden täglich Mo - Fr) oder für Transferfahrten (Teil- od. Vollzeit)  
**LAMBERT-REISEN 06838-9797-220**

**Ankauf hochw. Damen-, Herrenbekleidung** (auch Mäntel/Jacken) sowie Leder- u. Abendgarderobe, Porzellan, Bleikristall, Zinn, Schallplatten, Näh- u. Schreibmaschinen u. jegl. Nachlässe. 100 % Barzahler. Tel. 0151/66819152

**Kaufe Pelze, Gold-/Silberschmuck und Münzsammlungen** aller Art sowie Orientteppiche, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr und Musikinstrumente. Tel.: 06834/55736 o. 0171/5281839

**Größte Flohmarkthalle im Saarland Besuchen** Sie uns: Mo.-Sa. 9-18 Uhr, Überherrn, Nauwies 15 [www.troedel-center.de](http://www.troedel-center.de) Wir kaufen kompl. Nachlässe. Fa. Schilden. Tel. 06836/9198444

**Suche altes Hercules-Mofa**, das evtl. schon jahrelang vergessen in Keller, Garage, Schuppen rumsteht, auch wenn es nicht mehr anspringt, evtl. alte Kreidler, 50er Hercules u. Tel.: 06821/4016032 ab 19 Uhr o. 0152/29309496

**GÄRTNER** sucht Arbeit: Hecken und Sträucher schneiden. Umgestaltung und Neugestaltungen vom Garten. Rasen Neu anlegen, u.v.m. Tel.: 0172-4859829

### BAUMFÄLLUNG

Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707



Ihr zuverlässiger  
Service:

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen** ( aller Art u. Menge ) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06831/9528878 od. 0174/3232959

**Kaufe alles Alte!** Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren, Münzen aller Art, ganze Sammlungen und Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

**Wir filmen Hochzeiten, Feste, alte Filme digital auf DVD**  
[videostudio-bast.de](http://videostudio-bast.de) - 06825/44666

**Whg.** 96 qm, OT Saarlouis, 550,- € + NK + KT an Ehepaar mittl. Alters zu verm. Tel. 0162/9326971 zw. 19-21 Uhr

**Hausmeisterservice Michael Dörr**, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

**Pflasterer sucht Arbeit:** Verbundsteine, Randsteine, Beetplatten, Platten u. Pflaster reinigen u. neu verlegen, Reparaturarbeiten, usw. Tel.: 0152/33570557

**Arbeiten an Dach**, Wand, Fassaden, Reparaturdienst, Tel. 0172/9192997

**Sammler sucht** Young-/Oldtimer, Mercedes, BMW, Tel. 0151/66819152

**Suche altes Moped** (Zündapp, Hercules, Honda) oder altes Motorrad. Tel. 0170/8118776

**UTH**, Wohnungsauffösungen, Entrümpelungen aller Art (Betrieb u. Hallen). T: 06861/9083421 od. 0151/17285336

## Größte Auswahl an Hochzeitsanzügen im Südwesten!

festliche Kleidung / alle Altersgruppen / alle Anlässe

Hochzeit / Silberhochzeit  
Abitur / Konfirmation /  
Übergrößen

**Modehaus Neufang-Rennwald**

Fußgängerzone • Ottweiler  
Enggass 5 • Tel. 0 68 24 / 21 39  
[www.hochzeitsmoden-rennwald.de](http://www.hochzeitsmoden-rennwald.de)

Ihre Private Kleinanzeige  
Einfach buchen über:  
[www.wittich.de/Objekt10301](http://www.wittich.de/Objekt10301)

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



**WITTICH MEDIEN** LINUS WITTICH  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

erscheint ab 25,- Euro in über  
**222.150**  
saarländischen Haushalten



Europaallee 2 • 54343 Föhren  
Telefon 06502 9147-0  
Fax 06502 9147-250

HEIMAT NEU ENTDECKEN

REISE-  
PORTALTreffpunkt  
Deutschland.de

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

WALLERFANGEN

Farbe macht  
gute Laune!!!

HOTEL  
BREITENBACHER HOF  
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

Frühling im Schwarzwald ...

Sicher, herzlich und einfach gut!

**Wochenpauschale mit Halbpension**

7 Übernachtungen mit HP, tägl. kalt warmes Frühstücksbüfett,  
Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett,  
1x festliches 6-Gang-Menü

ab **408,-€****„Die kleine Auszeit“**

Buchbar von Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Kaffee und Kuchen,  
1x kleine Flasche Wein, 1x Obstteller

**2 Nächte**ab **169,-€****Schwarzwaldversucherle**

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag

**4 oder 5 Nächte mit Halbpension**ab **242,-€****10 % Rabatt**

auf die Wochenpauschale HP  
gültig für Ihren Besuch vom 25. Februar bis 25. März 2018

**Unsere Pluspunkte:**

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!

**Wichtige Information**

für unsere Leser und Interessenten.

**Wallerfanger Mitteilungsblatt.****Redaktions-Annahmeschluss**

Mo., 10.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

**Sie erreichen die Redaktion**

redaktion@wittich-foehren.de

**Anzeigen-Annahmeschluss**

Di., 9.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

**Sie erreichen den Verlag**

Mo. - Do. von 7.00 bis 17.00 Uhr und Fr. von 7.00 bis 16.30 Uhr

**Telefon-Verzeichnis: 06502 9147-****Anzeigenannahme**

Klein- und Familienanzeigen  
Tel. -0 Fax -250

**CMS-Web**

Tel. -227 Fax -228

**Buchhaltung**

Tel. -333 -334 -341 Fax -342 -337

**Zustellung**

Tel. -335 -336 -713

**E-Mail-Verzeichnis****Anzeigenannahme**

Klein- und Familienanzeigen  
service@wittich-foehren.de

**CMS-Web**

cms@wittich.de

**Buchhaltung**

rechnungsversand@  
wittich-foehren.de

**Zustellung**

vertrieb@wittich-foehren.de

**Ihre Ansprechpartner für  
Geschäftsanzeigen u. Prospektwerbung**

**Mark Scheibel**  
Gebietsverkaufsleiter  
Mobil 0171 5386019  
m.scheibel@  
wittich-foehren.de



**Ingrid Krütten**  
Verkaufssinnendienst  
Tel. -275  
i.kruetten@  
wittich-foehren.de

Alle Infos zum Wallerfanger Mitteilungsblatt unter  
<http://epaper.wittich.de/179>

**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

LINUS WITTICH Medien KG - Europa-Allee 2, 54343 Föhren



Treffen Sie echte Osterhasen und flauschige Küken. Bummeln Sie über unseren Ostermarkt mit jeder Menge toller Osterdekoration und Geschenkideen. Und wenn der Hunger kommt, genießen Sie unsere herrlichen Bratkartoffeln mit Schnittlauchsalat.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Haus Sankt Barbara | Oberdorf 27 | 66780 Rehlingen/Fremersdorf

⇒ Baumfällung ⇒ Heckenschnitt  
 ⇒ Entrümpelung ⇒ Zaunbau  
 ⇒ Arbeiten im + um's Haus

**Fa. Großmann -**  
**Tel. 06834 / 4 09 06 13**

**KARWAT** Seit 1962 **A. KARWAT & S. GmbH**  
 Injektionstechnik Rehgrabenstr. 1  
 66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

Ab in den Frühling mit WZMtec

Markisen, Terrassendächer, Innenbeschattung, Holzterrassen  
 Sichern Sie sich jetzt Ihren Vorteil, verschiedene Produkte von Weinoor zum Aktionspreis mit 7 Jahren Garantie vom Weinoor Top-Team Partner.

Besuchen sie unsere Ausstellung o.  
[www.wambach-design.de](http://www.wambach-design.de) o. 06867/2650000

Ihr Kaffee schmeckt noch besser, wenn Sie ein Produkt genießen, das den Bauern, die es angebaut haben, auch faire Erlöse einbringt. Entscheiden Sie sich für Kaffee aus **Fairem Handel** – ein Plus zum Genuss.

[www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)

# SONDERAKTION

**Wir schenken Ihnen 200€\***  
 als Geschenkkarte für „dm-drogerie markt“

**1** Anzeige beim Beratungstermin im Therapiezentrum vorlegen  
**2** Therapie bei easylife starten  
**3** Gutschein mitnehmen\*\*

**Kostenfreier Beratungstermin:**  
 ☎ +49 (0)681 991 981 00  
 Lebacher Straße 4 | 66113 Saarbrücken  
 Weitere Infos: [www.easylife-saarbruecken.de](http://www.easylife-saarbruecken.de)

**Abnehmen mit easylife:**

- ✓ individuelles, professionelles Abnehmprogramm
- ✓ ohne Fitnesstraining
- ✓ ärztlich begleitet
- ✓ ohne lästiges Kalorienzählen

**\* Aktionsbedingungen und weitere Informationen:**  
 Die Aktion ist nur gültig für neue easylife-Teilnehmer bei Abschluss einer 4-wöchigen Therapie im easylife-Therapiezentrum Kaiserslautern oder Saarbrücken. Einlösbar bis zum 30.04.2018 unter Vorlage dieser Anzeige beim Beratungstermin im easylife-Therapiezentrum Kaiserslautern oder Saarbrücken. Sie erhalten den Gutschein im Wert von 200€ für „dm-drogerie markt“ vier Wochen nach Vertragsabschluss. Der Gutschein ist in den Filialen des „dm-drogerie markt“ einlösbar.

**Manuela Egler aus Saarbrücken:**  
 „Bei easylife habe ich gelernt, wie ich mein Gewicht auch in Zukunft selbst kontrollieren und regulieren kann.“

**36 Kilo in nur 12 Wochen abgenommen**

**ORIGINAL FOTOS**

\*\*4 Wochen nach Vertragsabschluss

Nicht bei krankhafter Fettsucht. Für eine langfristige Gewichtsreduzierung bedarf es der dauerhaften Einhaltung der im Programm vermittelten Ernährungsregeln. SB-AB-2602

**Wir helfen Ihnen im Trauerfall**  
 Erd- u. Feuerbestattungen  
**Bestattungen LOUIA**  
 Wallerfangen • Tel.: 0 68 31 - 6 03 59

**Mach mehr aus deinen Osterferien!**  
 Nächster Führerschein-Intensivkurs:  
 26.03.-05.04.2018

**JETZT ANMELDEN**

**GFU Fahrschule**  
 Zeughausstraße 14 • 66740 Saarlouis  
 06831 953-101 • fahrschule@gfu.com  
 www.gfu.com



**Vorbereitungslehrgang auf die Ausbilder-eignungsprüfung nach AEVO (ADA-Schein)**

**NEU**

- Vermittlung von berufs- und arbeitspädagogischen Kenntnissen
- Vorbereitung auf die Ausbilder-eignungsprüfung

**Infos und Starttermine 2018 unter www.gfu.com**

**GFU Berufliche Bildung und Beratung GmbH**  
 Güterbahnhofstraße 17a-19 • 66740 Saarlouis  
 Fon 06831 953-139 • saarlouis@gfu.com



**EDEKA Kühne**  
 Wallerfangen - Wallstraße

**Nur 25 dürfen mit!**  
**Am 4. April**  
**Tagesausflug in's**  
**EDEKA Fleischwerk - Südwest**  
 Rheinstätten - in unsere gläserne Produktion

**Abfahrt 7.30**  
**Parkplatz Kühne**

Teilnahmegebühr 10,00 Euro. Diesen Betrag können Sie nach dem Ausflug bei uns im Markt als Gutschrift einlösen.

Anmeldungen nur bei uns im Markt. Es zählt die Reihenfolge der Anmeldungen.

**Fahren Sie mit uns!**



Seit über 100 Jahren für Sie da  
**Bestattungen Ritter**  
 Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76  
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38  
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

**Hallen-Event**  
 vom 03.+04. März, 14-18 Uhr  
 mit großer Neueröffnung des Designer Second Hand Bereiches.



**Marie Theres**  
 Der,find, was ich nicht suche? Laden

- Kunsthandwerk
- Antiker Schmuck
- Dekoration
- Kleinkram
- Gartenkunst
- Malerische Impressionen

**f** <https://www.facebook.com/kunsthandwerkheiser/>  
 Langwies 13 • Überherrn • Tel.: 06836 - 685413 • www.kunsthandwerk-heiser.de

**Schönberger GmbH**  
 • Zimmererei • Bedachungen • Ökologischer Holzbau

Römerstrasse 8 | 66780 Rehlingen-Siersburg  
 Tel.: +49 (0) 6835-608 59 40 | Fax: +49 (0) 6835-608 59 41  
 Mobil: +49 (0) 171-543 44 66  
 info@zim-schoenberger.de | www.zim-schoenberger.de

**BIG DEAL JEANS**

**VERKAUFSOFFENER SONNTAG**  
**AM 04.MÄRZ - 13-18 UHR**

- riesige Auswahl an Markenjeans
- Oberteile bis 75% reduziert
- wöchentlich neue Mode
- kostenlose Parkplätze
- persönliche Beratung
- stressfrei einkaufen
- Jeans ab 10 €

**20% Rabatt**  
Gültig einmalig \* für einen Artikel.

**30% Rabatt**  
Gültig einmalig \* für einen Artikel.

**10% Rabatt**  
Gültig einmalig \* für einen Artikel.

**Gültig vom 28.02. bis 04.03.18**

**BIG DEAL**  
**SAARBRÜCKERSTR. 200 - 66359 BOUS**

\* Anzeige ausschneiden und vorlegen. Eine Rabattmarke gilt jeweils für einen Artikel. Egal ob Jeans oder Oberteil. BEREITS REDUZIERTE WARE AUSGESCHLOSSEN!

Levi's ONLY mavi ANGELS HIS FREDRICK'S INFLUENCE LTD. SUPREMO MOD JACK & JONES PIONEER VERO MODA CRUSS CALVIN KLEIN

Impressum: Big Deal Süd GmbH - Klaus Schmidt - Otto-Lilienhal-Str. 2 - 55232 Alzey

